

installatie eerder op de dag gecontroleerd

OORZAAK RAMP NOG NIET OPGEHELD

Kabel bezwijkt: 42 doden

ROME. — In de Italiaanse Dolomieten zijn gisteren 42 mensen om het leven gekomen toen een kabelbaan het begaf en de cabine 60 meter in de diepte stortte, op een uitstekende rots stootte en nog weer 40 meter dieper in het dal landde. De enige overlevende is een 14-jarig Italiaans meisje; haar toestand werd zorgwekkend genoemd. De kabelbaan loopt van Cavalese bij Trento over het Fleim-dal naar de top van de berg Cermis. Onder de slachtoffers zijn 38 Westduitsers. De overigen hebben waarschijnlijk de Italiaanse nationaliteit. Ooggetuigen van de ramp en de eerste reddingswerkers vertellen over afgrijselijke tafereelen op de berghellingen. De oorzaak van de ramp is nog niet opgehelderd. Ooggetuigen hoorden eerst een explosie. Toen zagen ze dat de cabine die de mensen naar het dal bracht kort voor het station blokkeerde. Door die plotselinge ruk knapte de kabel en stortte de cabine in de diepte. Het ongeluk gebeurde in een van de populairste skigebieden van Italië.

Vijf of zes mensen werden tijdens de val uit de cabine geslingerd. Vijf mensen waren nog in leven toen de reddingsploegen hen bereikten op de berghelling. Vier stierven tijdens het vervoer naar het ziekenhuis.

Al 20 minuten na het neerstorten van de cabine gistermiddag om 12.30 uur (Ant. tijd) waren de eerste helpers — skiërs en carabinieri — ter plaatse. Ze zagen in de verwrongen restanten van de cabine de afschuwelijk verminkte lichamen van tientallen slachtoffers. Iemand van het bedienend personeel van de kabelbaan zei dat de installatie 's morgens nog gecontroleerd was en dat er geen mankementen waren ontdekt.

Volgens de Italiaanse radio staan de Italiaanse kabelbanen onder permanente controle. Daarom hadden zich tot dusver nauwelijks ongelukken voorgedaan.

Kernproef in VS

PAHUTE MESA — Dinsdag is in de Verenigde Staten op 777,2 meter onder de oppervlakte van de Nevadawoestijn een kernproef gehouden. De ontploffing werd tot in Las Vegas, 190 kilometer verder, gevoeld.

Jackson gaan eerder ten koste van Carter, die vrijwel op dezelfde middengroepen en gematigd conservatieve groepen mikt, dan van Wallace. Voor een noordelijk kandidaat — Jackson komt uit Washington — is 24 procent van de Democratische stemmen in Florida een respectabel resultaat.

de kandidatuur voor het presidentschap hem ontgaat, maakt hij in ieder geval een goede kans op de kandidatuur voor het vice-presidentschap. Carters overwinning maakt des te meer indruk omdat ook Henry Jackson redelijk goed uit de bus is gekomen. De stemmen voor

Ford geeft Reagan ook in Florida het nakijken

MIAMI. — Bij de voorverkiezingen in Florida om de Republikeinse kandidatuur voor de komende Amerikaanse presidentsverkiezingen heeft president Ford 53 procent (43 afgevaardigden) van de uitgebrachte stemmen behaald tegen zijn rivaal Ronald Reagan 47 procent (23 afgevaardigden).

Na de nederlaag in Florida lijken Reagans kansen nu wel verkeken. De voormalige gouverneur van Californië heeft gezegd dat hij door blijft vechten tot de nationale conventie van de Republikeinen in Kansas, in augustus. Maar het zal hem moeilijk vallen geloofwaardig te blijven als een serieuze tegenkandidaat van Ford. Alleen een overwinning in de voorverkiezingen in Illinois en Noord-Carolina zouden nog iets kunnen redden van Reagans imago.

Voor de Democratische kandidaat Jimmy Carter heeft de voorverkiezingen een flinke voorsprong opgeleverd op zijn mededingers, al heeft hij nog heel wat concurrentie voor de boeg. Carters positie is in ieder geval aanzienlijk versterkt door zijn overwinning op de uiterst behoudende George Wallace, die in de voorverkiezingen van 1972 in Florida zijn gematigder mededingers van de kaart veegde. De gematigde Democraten zullen Florida aangrijpen als bewijs dat de hoogtijdagen van Wallace voorbij zijn, nu hij het in een zuidelijke staat heeft moeten afleggen. Wallace, die tegen vrijwel alle punten van het Democratische partijprogramma is gekant, was voor de Democraten steeds een geducht man. Niet dat hij voor een Democratische conventie een acceptabele kandidaat zou kunnen zijn, maar hij wist wel steeds grote aantallen kiezers te trekken. Als kandidaat van een eventuele derde partij zou hij een bedreiging kunnen zijn voor de Democratische presidentskandidaat, want zijn kandidatuur zou de Democraten meer stemmen kosten dan de Republikeinen.

Carters kansen zijn in Florida zeker aanzienlijk gestegen. Als

zeker aanzienlijk gestegen. Als

Belangrijker dan president

LONDEN — De aankomst van wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, Muhammad Ali, op het Engelse vliegveld Heathrow, heeft nogal wat opschudding veroorzaakt. Een van de lijfwachten (oud-politieman Pa Patterson) van Ali bleek tijdens de vlucht Amsterdam — Londen een vuurwapen te dragen, hetgeen op Schiphol niet was opgemerkt. Nadat het misverstand op Heathrow opgelost was, verklaarde een verantwoordelijke Ali: De president van de Verenigde Staten wordt in vliegtuigen altijd omringd door gewapende begeleiders. Ik heb er maar een, en hem wordt zijn wapen afgenomen, terwijl ik toch veel belangrijker ben dan Ford.

Koppigheid

HET ARUBAANSE BC heeft in een telegram laten weten niet met de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken, prof. De Gaay Fortman, te willen onderhandelen over de ontwikkelings samenwerking indien er bij dit gesprek een Antilliaanse minister aanwezig is. Met deze zet wil het MEP-bestuurscollege klaarblijkelijk nogmaals aantonen dat men niets wil weten van de centrale Antilliaanse gedachte maar dat men voor Aruba een uitzonderingspositie wil los van de andere eilanden. Het aanvaarden van het BC (lees MEP)-voorstel om de Nederlandse minister uitsluitend aan tafel te laten zitten met vertegenwoordigers van Aruba, zou in feite betekenen dat men akkoord gaat met de MEP-gedachte van rechtstreekse betrekkingen tussen Aruba en Nederland, een conceptie welke zowel door Willemstad als Den Haag bij herhaling is afgewezen. Geen wonder dan ook, dat de regering in het Fort een telegram heeft gestuurd naar het Arubaanse BC om het standpunt te herzien en zich alsnog te houden aan het voorgestelde programma bij het bezoek van minister De Gaay Fortman die op Aruba vergezeld zou worden door de Arubaanse minister van Financiën Max Croes en de "neutrale" minister van Welvaartzorg die tevens de belangen van Bonaire vertegenwoordigt Minguel Pourié. Terwille van de personen van de ministers kan de MEP dunkt ons dus geen bezwaren maken, het gaat zuiver om de "issue" van het erkennen van Aruba als zelfstandige onderhandelingspartner. En het schijnt bij de MEP nog steeds niet doorgedrongen te zijn dat deze erkenning niet afgedwongen kan worden en zeker niet op de naïeve wijze waarop men dit thans tracht te bereiken.

Men moet daarbij niet vergeten dat door het weigeren met de Nederlandse minister en met de verantwoordelijke Antilliaanse ministers aan tafel te gaan zitten om te onderhandelen over een aantal belangrijke projecten in het kader van de Meerjarenhulp, het Arubaanse BC niet Den Haag noch de regering in Willemstad dupeert, maar de Arubaanse gemeenschap. Het niet afronden van deze projecten om politieke motieven betekent het moedwillig scheppen van stagnatie waarvan uiteindelijk Aruba het slachtoffer wordt.

Het lijkt ons bovendien hoogst onverstandig voor een land dat naar zelfstandigheid streeft om het moederland i.c. Nederland te betrekken in de interne politieke problemen. Men zou juist moeten proberen deze problemen nu en in de toekomst zelf op te lossen door samen aan tafel te gaan zitten.

Tenslotte menen wij dat de Nederlandse bewindsman best bereid zou zijn gevonden om naast het officiële gesprek over de ontwikkelings samenwerking, waarbij de aanwezigheid van de Antilliaanse ministers gewenst is, nog eens afzonderlijk met het MEP-Bc aan tafel te gaan zitten evengoed als hij de MEP-delegatie in Den Haag heeft ontvangen en evengoed als zijn ambtgenoot Van der Stoep met de MEP op Curaçao heeft gepraat.

Massamoord in Washington

WASHINGTON — De Amerikaanse politie zoekt sinds afgelopen maandag een 39-jarige handelsdeskundige van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken wiens vrouw, drie zonen en moeder slachtoffer van een massamoord zijn geworden.

De deels verbrande lijken van de vijf slachtoffers waren op 1 maart in een afgelegen moeras in Noord-Carolina gevonden. De familie was volgens de politie echter in haar woning in Washington vermoord. De handels-expert, Bradford Bishop, geldt als vermist persoon die voor ondervraging wordt gezocht. De politie sluit niet uit dat Bishop zelf ook is vermoord.

Het is de tweede massamoord in Washington in vier dagen. Zaterdag heeft een onbekende vier personeelsleden van een eethuis na sluitingstijd doodgeschoten.

Mijnwerkers ingesloten

LOUISVILLE — In een kolenmijn in het zuidoosten van Kentucky zijn dinsdag door een ontploffing vijftien mijnwerkers ingesloten. Over hun toestand is nog niets bekend.

Gijzeling in gerechtsgebouw

FRANKFORT — In een gerechtsgebouw in Frankfort speelt zich sinds gistermorgen een gijzelingszaak af, waarvan de ontknoping nog niet nabij lijkt.

De dader die twee personen in gijzeling houdt, heeft intussen een van zijn voornaamste eisen laten vallen. Deze was dat de 27-jarige Gerhard Linden die wegens beroving van een geldauto terechtstaat, zou moeten worden vrijgelaten om met de overvaller het land per vliegtuig te verlaten. De stad Hessen heeft een toestel van het type Boeing-707 gereed laten zetten op de luchthaven van Frankfort. Ook ligt het gevraagde losgeld van circa drie miljoen gulden, Ant. klaar.

Bij de onderhandelingen hebben de autoriteiten laten weten, dat de twee gijzelaars niet mee mogen worden genomen naar het buitenland. De overvaller wil ontwijken naar Cuba. Wat de gijzelaars betreft heeft een van hen, de 59-jarige vertegenwoordiger Gottfried Schaffrath die een chronische nierpatient is, geweigers zich in het gerechtsgebouw te laten uitwisselen tegen een miljoen gulden. Dit had de overvaller voorgesteld.

Nu wil deze met Schaffrath en de andere gijzelaar, de 30-jarige Dieter Hoss, een gerechtsbeambte, naar de luchthaven Rhein-Main gaan.

Later deelde een woordvoerder van de politie mee dat de regering van de deelstaat Hessen de onbekende overvaller een vrijgeleide en een losgeld van een miljoen mark (ruim f. 600.000) heeft aangeboden, mits hij zijn twee gijzelaars in het gerechtsgebouw vrijlaat.

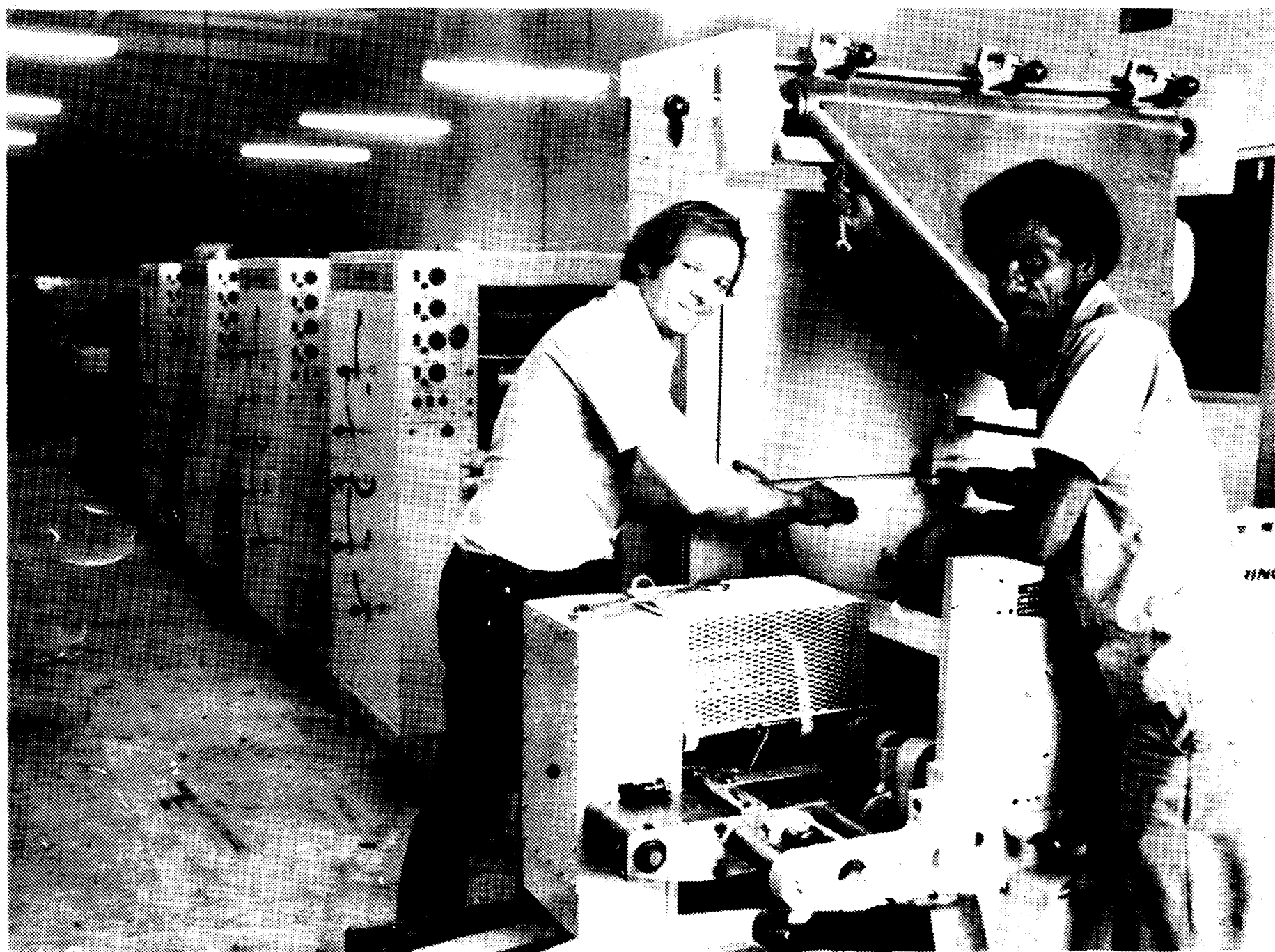
Olie voor Israël door Suezkanaal

JERUZALEM — Israelische zegliden hebben bevestigd dat er kortgeleden een tanker met voor Israël bestemde olie het Suezkanaal is gepasseerd. Scheepvaartagenten hadden dit maandag reeds gemeld.

Het schip in kwestie was de Liberiaanse tanker Gemini met 20.000 ton ruwe olie uit Iran. Het was de eerste maal dat er via het kanaal olie naar Israël werd getransporteerd.

Amigoe rolt van nieuwe drukpers

VANDAAG krijgen de AMIGOE-lezers een voorproefje van de „nieuwe Amigoe” in de bus. Met kleur in de kop en op een nieuw formaat. Gedrukt op de splinternieuwe offset rotatie pers van Harris Cottrell welke is geïnstalleerd in het nieuwe gebouw van Rotaprint N.V. te Scherpenheuvel. De produktie-afdeling van de Amigoe en Nobo zullen in de loop van de volgende week naar dit gebouw verhuizen. De administratiekantoren van de Amigoe (advertenties en abonnementen) blijven voorlopig gevestigd in de Consciëntiesteg 27-29. Op de foto: offset-drukker Hector Juliana van Rotaprint en engineer Tony Lucas van Harris leggen de laatste hand aan de 4-eenheden kleurendrukpers van Rotaprint waarop deze editie gedrukt is.



BOMMEL EN HET GRIFFOEN-EI

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 10 uur.

The Management.

tel. 477

tel. 477

MINISTER DE GAAY FORTMAN SPRAK MET BC-CURACAO

"Geen Antilliaanse minister bij overleg"

Regering vraagt BC Aruba om standpunt te herzien

WILLEMSTAD. — De regering heeft in een telegram aan Bestuurscollege van Aruba verzocht het standpunt te herzien dat men slechts met de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken prof. De Gaay Fortman wil praten en er geen Antilliaanse minister bij dit gesprek aanwezig is. De regering vraagt in het telegram het Antilliaanse BC zich alsnog te houden aan het programma van het bezoek van de Nederlandse bewindsman zoals dit tevoren was opgesteld. Het BC van Aruba had gisteren een telegrafische boodschap laten weten alleen met minister De Gaay Fortman te willen praten indien er geen Antilliaanse minister bij aanwezig zou zijn. Het lag in de bedoeling dat de ministers Max Croes van Financiën en Angel Pourier van Welvaartszorg met minister De Gaay Fortman naar Aruba zouden reizen om daar met het BC van Aruba te wisselen over een aantal projecten in het kader van het Meerjarenplan.

Minister heeft de Nederlandse minister uitvoerig overleg gehad met het BC van Curacao. De orde kwamen daarbij het scheepswerfproject, St. Maas Shipyard, de overname van de OGM de uitbreiding van de waterfabriek en de bouw van huiskoningen. Dit gesprek is nog niet geheel afgerond en zal vandaag worden voortgezet, terwijl in de loop van de dag ook een aantal projecten zullen worden bezocht, zoals de wederopbouw van Willemstad, de

afritten van de vaste oeververbinding, het Soltuna-project, de COT, de waterfabriek en het Riff van men het toeristisch project Riffplan West wil realiseren.

Deze week zal minister De Gaay Fortman waarschijnlijk in gezelschap van minister van Financiën Max Croes morgen een bezoek brengen aan Bonaire om daar met het BC overleg te plegen. Indien de problemen met het BC van Aruba zijn opgelost zal minister De Gaay Fortman vrijdagmiddag naar Aruba vertrekken. Volgende week zullen tussen de Nederlandse minister en vertegenwoordigers van de centrale regering de besprekingen worden afgerond. Omtrent het resultaat van het overleg dat gisteren plaatsvond met het BC van Curacao wilde minister De Gaay Fortman niet veel loslaten. Uit kringen van het BC vernam de Amigoe dat t.a.v. de financiering van de nieuwe waterfabriek de minister zich zeer positief had opgesteld maar dat het gesprek over de scheepswerf nogal stroef verliep. Gisteravond werd in de kleine zaal van de schouwburg Centro Pro Arte door het BC een ontvangst aangeboden t.g.v. het bezoek van minister De Gaay Fortman.

Lezing dr Jacobi over vrijege en huwelijk bij dieren

WILLEMSTAD. — Onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curacao en de stichting Nationale Parken N.A. komt dr. Jacobi, oud-directeur van Artis - Amsterdam, hier een lezing met slides houden over vrijege, huwelijk en kinderverzorging bij dieren. Veel van onze menselijke eigenschappen — zowel goede als slechte — worden beter begrijpelijk als men ziet hoe zulke eigenschappen bij dieren functioneren, bij onze huisdieren, bij apen, pinguïns, vissen, enz. Hierover zal dr. Jacobi spreken in het nieuwe COC-gebouw, Koninginmelaan bij Asiento (Emmestad), op donderdagavond kwart over acht. De toegang is vrij voor iedereen. Op Bonaire heeft deze lezing veel — succes gehad. De Amigoe berichtte er reeds over.



WILLEMSTAD. — Ten kantore van notaris R. J. Palm werd gistermiddag de akte gepasseerd voor de oprichting van de stichting „Juda otra ku amor“. Deze stichting heeft tot doel de

opvang van bejaarden die hetzij door sociale omstandigheden hetzij door lichamelijke gebreken verzorgingsbehoeftig zijn geworden. De stichting tracht dit doel o.m. te verwezenlijken door het oprichten van een tehuis om de bejaarden te huisvesten. Het bestuur wordt voor het eerste jaar gevormd door Haim da Costa Gomez (voorzitter), Norbert Hendriks (ondervoorzitter), Johnny Maurio Jr (pen-

ningmeester), Gladys van Dal (tweede penningmeester), dokter I. Asjes (secretaris), mej. R. Pieters (tweede secretaresse), en mev. M. T. Grootens-Sprockel, mej. M. Calvo en de heer P. T. M. Sprockel leden. Op de foto oprichters en bestuursleden gistermiddag bij het passeren van de akte bij notaris Palm. Niet aanwezig waren mev. Gladys van Dal die als gevolg van een auto-ongeval in het ziekenhuis is opgenomen en de heer Sprockel,

Fedema naar Centr. schoolbestuur

WILLEMSTAD. — De federatie van mayornen, Fedema, heeft vanavond — woensdag — een gesprek met het R.K. Centraal schoolbestuur. Dit begint om acht uur. Mogelijk komt hierbij ook de veiligheid van de schoolkinderen ter sprake voor en na school.

Wat de kwestie Caracabaaiweg betreft, deelde Fedema mee dat brieven onderweg zijn naar de betrokken instanties over het eventueel plaatsen van hefbomen bij de Janwe-scholen.

BALDWIN PIANO'S heeft ze weer in voorraad. Prima geluid. 5-jaar garantie. La Bonanza Punda

Staatiaanse projecten aan minister Pourier voorgelegd

ST. EUSTATIUS. — Toen onlangs het bericht op St. Eustatius kwam, dat de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken, De Gaay Fortman, tijdens zijn komend bezoek niet, zoals gepland was, naar de Bovenwinden zal komen, stuurde het bestuurscollege van St. Eustatius een telegram naar de minister waarin zijn ontevredenheid betuigd werd. Minister Pourier bezocht dit telegram en kondigde af zelf naar de Bovenwinden te komen in gezelschap van de directeur van het departement, ir Statius van Eps, om dan op St. Maarten met de verschillende bestuurscolleges van de drie eilanden de mogelijkheden te bespreken.

De gedeputeerden van St. Eustatius, de heren Ch. A. Woodley en O. Berkel hebben dan ook de heren van het departement van Welvaartszorg ontmoet. Ged. Ch. A. Woodley gaf hiervan het volgende commentaar: Allereerst werd de minister een nieuw project voorgelegd en wel het verlengen en het verhogen van het bestaande oude pierje naast de in aanbouw zijnde nieuwe pier van St. Eustatius. Aanvankelijk toonde de minister zich hierover zeer verbaasd, maar hij van mening was dat de nieuwe pier aan alle wensen van de Statiënen zal voldoen. De gedeputeerden legde hierop uit, dat de nieuwe pier te hoog zal zijn voor lokale vissersboten en boten van omliggende eilanden. In dit licht gezien wilden de minister en ir Statius van Eps hun medewerking verlenen.

Vervolgens werd het abattoir van St. Eustatius te berde gebracht. Reeds in 1967 verscheen hieromtrent een plan van de Nederlandse ds. Kas. Tot op heden is het abattoir, inclusief invoering vleeskeuring (het vlees wordt nog steeds ongekend verkocht) en een koelhuis, nog niet verbeterd. Ook hierover werd medewerking beloofd. Als derde punt werd een weg naar de top van de Quill, de Staatiaanse vulkaan, voorgelegd. Het doel hiervan zal toeristische attractie en anderzijds ter bevordering van landbouw op de helling van de Quill. St. Eustatius is zelf in staat de weg aan te leggen — dit bewees de weg naar Jeems naar Leelandia — doch voor projectie, begroting en financiering heeft men hulp „van buiten“ nodig. Binnenkort zal een deskundige naar St. Eustatius gestuurd worden, om de mogelijkheden te bezien. Ook uitbreiding van de landbouw werd besproken. Men hoopt op Concordia een „demonstratieve farming“ te kunnen beginnen, een land- en tuinbouwcentrum waar men naast groenten ook vruchten zal gaan verbouwen. Voor dit project is enige maanden geleden ir Butter op St. Eustatius geweest. Ook

van het bureland St. Kitts heeft St. Eustatius goede hulp gehad. Hiervan kreeg het eiland een tractor met attributen in gebruik voor een bepaalde tijd. St. Eustatius hoopt moderne landbouwmaterialen aan te mogen schaffen om de land- en tuinbouw te stimuleren en ook ter bevordering van de interesse van de burgers. Ook voor de bouw van 27 nieuwe volkswoningen leidde minister Pourier en ir Statius van Eps hun medewerking toe.

Fort Oranje is eveneens weer ter tafel gebracht. Het fort verkeert in een deplorabele toestand en dit wordt met de dag slechter. Zeer binnenkort verwacht men dat de muren aan de noordzijde van het fort naar beneden zullen storten. Het restauratieplan van Fort Oranje, inclusief herziening van het ravijn Claesgut, is gereed, doch de uitvoering hiervan laat te lang op zich wachten. Naast restauratie werkzaamheden aan Fort Oranje hoopt men ook op verbeteringen aangaande de ruïne van de Hervormde Kerk, de Synagoge en restauratie van het zgn Government Guesthouse. Indien het fort gerestoreerd zal worden en als historische plaats gebruikt gaat worden, dient St. Eustatius een nieuw bestuurskantoor te verkrijgen; 't een en ander werd uitgebreid besproken.

Een volgend punt was het eilandelijke hospitaal; men wil graag verbeteringen zien aan het gebouw, terwijl men ook nieuwe apparatuur verwacht. De minister hoopt hier binnenkort iets aan te kunnen doen. Verder sprak men nog over een jeugdcentrum, reeds een jaren oude wens, terwijl ook de situaties rond de huisvuilophaaldienst genoemd werd. Het huisvuil wordt momenteel nl. in een open truck opgehaald wat natuurlijk verre van ideaal is. St. Eustatius hoopt binnenkort een (echte) vuilniswagen te krijgen naast twee nieuwe DOW-trucks.

Serie inbraken opgelost

WILLEMSTAD. — Een partrouille van het Riffort heeft dinsdagmorgen vroeg een drietal jongelui — van achttien tot 22 jaar — aangehouden, welke drie een kruiswagen vol met gestolen goederen bij zich had. Bij huiszoeking werden nog meer gestolen goederen aangetroffen zoals gereedschappen, tape-recorder, radiotoestellen enz. Met hun aanhouding is een aantal inbraken opgelost, welke onder meer gepleegd werden in de Golden corner, Curacao motors en het MIL.

De gedeputeerden Woodley en Berkel toonden zich zeer tevreden over de gevoerde besprekingen. Zij waren vol lof over de manier waarop naar hen geluisterd was en hebben goede hoop op uitvoering van de toegezegde samenwerking.

RVD presenteert nieuw i.v. programma

WILLEMSTAD. — Op zaterdag 13 maart zal de RVD een aanvang maken met een wekelijks t.v.-programma welk zal plaatsvinden van 18.45 uur tot 19.00 uur. Onder de naam „Informa“ hoopt de RVD educatieve en informatieve programma's te brengen in de landstaal. Het eerste programma handelt over „vandalisme“ en als gast-spreker zal optreden de heer Jaime Cossier, chef public relations van de politie.

De winnende loten van de trekking van de februari-campagne van BOLS zijn 1* PRIJS No. 4600, 2* PRIJS No. 0298, 3* PRIJS No. 1485, 4* PRIJS No. 1235, 5* PRIJS No. 4801. De winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij: J.A.J. SPROCK N.V.

Ministerraad verdeelt portefeuilles

WILLEMSTAD. — De ministerraad heeft gistermiddag tijdens een vergadering in het Amsterdam de portefeuilles opnieuw verdeeld en de waarnemingen geregeld. Zoals bekend heeft minister L. Chance de portefeuille van Justitie gekregen en is hij tevens benoemd tot vice-premier. Minister F. Frank heeft de portefeuille van Onderwijs, en minister Max Croes wordt met Financiën belast. Premier Everisz zal worden vervangen bij afwezigheid door minister Chance, minister Voges vervangt minister Chance bij Justitie, minister Croes zal voor wat Financiën betreft worden vervangen door minister Pourier en bij de afdeling Structuur door premier Everisz. Minister Pieterella neemt waar bij Onderwijs terwijl hij op zijn beurt kan worden vervangen door minister Goddett, voor minister Goddett, neemt minister Croes waar bij Sociale Zaken en Arbeid, en minister Frank voor Sport, Cultuur en Recreatie. Minister Pourier wordt bij afwezigheid bij Welvaartszorg vervangen door mevr. Da Costa Gomez terwijl minister Frank voor mevr. Da Costa Gomez waarnemt bij Volksgezondheid. Minister Chance neemt tenslotte waar voor minister Voges bij Verkeer en Vervoer.

Meisje ernstig verbrand

WILLEMSTAD. — De veertienjarige M.C. heeft dinsdagavond ernstige brandwonden — eerste, tweede- en derdegraads — opgelopen toen zij op de trap van haar moeder in brand viel. De oude heren te verbranden gebeurde aan de Toekomst. De moeder zat met een zoon van drie jaar te kijken toen de kinder rood acht uur vertelde dat zij kleden ging verbranden. Ze werd haar verboden. Toch ging zij met een blik kersine naar buiten. Even later kwam het meisje de woning binnenrennen nadat er zich een grote brand had voorgedaar. Haar moeder stonden in lichter laaie. De moeder zat met een zoon van drie jaar te kijken toen de kinder rood acht uur vertelde dat zij kleden ging verbranden. Ze werd haar verboden. Toch ging zij met een blik kersine naar buiten. Even later kwam het meisje de woning binnenrennen nadat er zich een grote brand had voorgedaar. Haar moeder stonden in lichter laaie. De moeder zat met een zoon van drie jaar te kijken toen de kinder rood acht uur vertelde dat zij kleden ging verbranden. Ze werd haar verboden. Toch ging zij met een blik kersine naar buiten. Even later kwam het meisje de woning binnenrennen nadat er zich een grote brand had voorgedaar. Haar moeder stonden in lichter laaie.

1976 ZOMERPROGRAMMA BONAIRE TRADING CO. (N.V.) CURACAO. KLM 1976 Zomerontsteking. Mogelijkheden VANUIT Nederland naar Curacao. Vraag om onze folder!!! RESERVERINGEN: GOMEZPLEIN TEL. 12611, PROMENADE TEL. 37866, SHELL kamer 286 TEL. 5-3319

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES. — Presidente Maria Estela van Argentinië heeft een duidelijke toespeling gemaakt op het leger, toen zij op het Peronistische congres sprak over de „onheilsprofeten”, die het volk willen doen geloven dat de huidige conflicten het werk zijn van het Peronistisch bewind. Zij werd herkozen als voorzitter van de beweging. Maria Estela zei nog dat de peronistenbeweging moet tonen, dat men niet heeft gefaald sinds men aan de macht kwam in 1973.

SAN SALVADOR. — Op de vergadering van de Middenamerikaanse KvK staan op de agenda: de ramp in Guatemala en de monopolie-bedrijven. Ook zal men spreken over de uitzetting van een groep Panamense ondernemers.

BOGOTA. — Een van de grootste drughandelaren in Colombia is veroordeeld tot een boete van 33 duizend dollar. Betaalt hij niet dan gaat hij twee jaar de gevangenis in.

LIMA. — Op de tweede VN-conferentie over de multinationals is besloten een commissie van deskundigen te vormen. Deze zal een definitie moeten opstellen en een gedragscode moeten formuleren. De grote vraag is of deze verplichtend wordt of niet.

BOGOTA. — De Colombiaanse minister van Justitie meent, dat de drughandel een dramatische uitdaging voor het land betekent. De organisatie van deze handel beschikt namelijk over ongekend veel geldmiddelen, is goed georganiseerd, en beschikt ook

over vooraanstaande technici. Er moet volgens hem een multinationaal verdrag komen voor de strijd ertegen.

GUATEMALASTAD. — De heropbouw van Guatemala gaat zeker vierhonderd miljoen dollar kosten. Zo heeft de minister van Financien verklaard.

Feministen internationaal in actie tegen sexistisch geweld

BRUSSEL. — Het tribunaal over geweld jegens vrouwen, dat gisteren in Brussel na vijf dagen geëindigd is, moet volgens de rond duizend deelnemers uit de hele wereld worden gevolgd door een „internationale van het feminisme”. Onder grote bijval zijn op de slotbijeenkomst van het tribunaal de besluiten goedgekeurd voor de

strijd tegen onderdrukking van de vrouw.

„Het sexistische geweld jegens de vrouw is de wortel van de politieke macht”, heet het in het manifest van het tribunaal. (Onder seksisme verstaan de feministen discriminatie op grond van geslacht.)

De „revolutionaire kracht van de internationale feministische beweging” moet zich volgens het manifest uiten in nieuwe levens-, communicatie- en relatievormen, maar ook nieuwe politieke organisatievormen en nieuwe vormen van het gebruik van macht brengen.

Het begrip „geweld” hebben de deelnemers opnieuw omschreven. Er valt psychisch, fysiek en sociaal machtsgebruik onder. De feministen rekenen „sexistische discriminatie” bij het werk, in het sociaal gedrag en in de wetten er evenzeer toe als de vele vormen van het patriarchaat.

„De vrouwenbeweging in alle landen”, zo staat in het manifest van Brussel, „geeft uitdrukking aan ons collectieve verzet tegen geweld in al zijn verschijningsvormen. Dit geweld is een manifestatie van angst bij de mannen. Onze angst voor het gebruik van geweld tegen ons moet worden opgelost in onze offensieven”.

Concrete besluiten over toekomstige activiteit zijn echter in Brussel nog niet genomen en het permanente „internationale” comitee dat de vrouwen willen oprichten, zal ook geen rechtsvorm krijgen. „De burgerlijk-patriarchale wetten zouden op ons terugslaan”, heet het in de motivering.

Het tribunaal, waarin geen enkele man zitting had, heeft deelnemers gehoord over de vele vormen van geweld jegens vrouwen. Door middel van grote bordes bij de ingang van het Brusselse congres werd het mannelijke journalisten duidelijk gemaakt dat hun aanwezigheid niet op prijs werd gesteld. Alleen hun vrouwelijke collega's konden waarnemen hoe lesbische deelnemers propaganda voor hun manier van leven maakten en enige groepen met luider stem ervoor

ijverden dadelijk met acties tegen de mannen te beginnen.

Op het congres hebben zowel de Israëlische als de Arabische delegaties de onderdrukking van vrouwen in hun samenlevingen veroordeeld. Volgens de Israëlische deelnemster Marcia Freedman veroordeelde een vrouw uit Jemen de onderdrukking van Arabische vrouwen in de patriarchale Arabische maatschappij. Eerder hadden de Israëlische deelnemers hun eigen patriarchale samenleving aangevallen en daardoor de grote Israëlische mythe van de gelijkheid opgeblazen, aldus Freedman.

Wij vrouwen begrijpen dat we door mannen onderdrukt worden, en niet door andere nationaliteiten. Dit tribunaal is het eerste internationale forum waarin Arabische en Israëlische vrouwen openlijk hun eigen maatschappij veroordeelden wegens onderdrukking van de vrouw, in plaats van elkaar te veroordelen.

Hieruit blijkt dat het internationale feminisme uit kan stijgen boven de door mannen gedomineerde nationalistische machtspolitiek. Freedman wil de dialoog met het Arabische volk voortzetten binnen het raam van het internationale feminisme.

Zweden doet zijn grootste heroine vangst

STOCKHOLM. — Met 13 1/2 kilo zuivere heroine heeft de Zweedse politie maandagmiddag haar grootste heroine-vangst tot nog toe gedaan. De vangst werd gedaan in Norrköping. Er is niemand gearresteerd. De heroine werd bij toeval gevonden in een koffer die ongeveer drie weken geleden werd achtergelaten op de luchthaven van Norrköping zonder dat er een etiket op zat. Na enige tijd was men verdenking gaan koesteren en werd de koffer geopend. Er zat ingeblikt voedsel in, zoals kip, uit Hongkong. Een groot deel van de inhoud bleek echter heroine te bevatten. Hangende het onderzoek wil de politie geen nadere mededelingen doen.



ORANJESTAD. — Bijzonder geanimeerd was de Hollandse morgen die Aruba womensclub gistermorgen in Talk of the Town organiseerde. De dames amuseerden zich uitstekend (zie foto), waarbij de Hollandse boerinnen

en dankzij de KLM diverse Hollandse tulpen niet ontbraken. Op de foto de als Hollandse boerinnen verklede mevr. Cella Brandt en mevr. Annemiek Kock.

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij
Hong Kong Restaurant airconditioned
Telefoon 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

PJA - 10 VOZ DI ARUBA

LA HORA ROMANTICA

Musica suave i selecta, for di 11'or di anochi pa 12'or mei anochi, femeninamente escohe pa NORMA CROES.

NORMA CROES

STICHTING GEESTELIJK GEHANDICAPTE KIND

Aruba

Vraagt voor zo spoedig mogelijk t.b.v. haar dagverblijf "Bibito Pin" te Piedra Plat.

een GROEPSLEIDSTER

Vereisten: Kleuterleidster of Z-verpleegster.

Salaris ca. f. 450.— p.m. afh. van opleiding en ervaring.

Soll. binnen 10 dagen te richten aan Bestuur van de Stichting

P.O. Box 314, Oranjestad.

HAPPY COFFEE HOUR
elke morgen van 9-11
GRATIS KOFFIEDRINKEN
MARISKA
natuurlijk

DRIVE-IN
March 10 & 11
at 8.30 p.m.

Un crimen que conocimos a la ciudad y despierta a la policía?
CUATRO SOSPECHOSOS

COLOR - 2,00
18 YRS

ORANJESTAD. — Afgelopen zaterdag herdacht Seferino Ridderstap zijn dertigjarige dienstjubiläum bij Lago. Hij is inspecteur van onderhoud van brandweerbenodigden van de brandweer. Ter gelegenheid hiervan werd hij gehuldigd door de coördinator van Industrial security, James A. Brooke, die hem het dienstembleem met oorkonde voor dertig dienstjaren overhandigde in het bijzijn van vicepresident Lee R. Raymond, adviseur voor Industrial security Wim Brinkman, brandweercommandant Chinto Harris en medewerkers. De heer Ridderstap begon zijn loopbaan bij Lago in de Essocub in 1943. Na een dienstonderbreking kwam hij terug bij Lago in 1945 en na een jaar bij de schutterij te hebben gediend, werd hij tewerkgesteld als peon B bij het droogdok van het Marine department. In 1954 werd hij overgeplaatst naar de Utilities afdeling van Raffinage Department waar hij de functies van helper voor het onderhoud van brandweerbenodigden en helper voor onderhoud bekleedde. Hij werd benoemd tot korporaal brandweertruck in 1964 en werd een jaar later bevorderd tot inspecteur voor het onderhoud van brandweerbenodigdheden. De heer Ridderstap is gehuwd en heeft een zoon.

The most romantic way to express your love with, are
FLOWERS
from
KEBANA FLOWERSHOP
Kas Paloma 71
Telephone 3166 - 2461

Te koop gevraagd
IJSKAST
kerosine of gas.
Bel: 3105 kantoor
3760 thuis.

U wilt airconditioning

CALL
UNICON

Fergusonstraat 41 Tel. 3555

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER
March 10 & 11
at 8.30 p.m.
TIBURON
Ella fue la primera...
COLOR - 3,00 - 14 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotels and Motor Inns Worldwide
PATRICIA DEAN
Diablo Room - Midnight Show
Rembrandt Room - 9.00 p.m. Show
Except on Wednesday
LITO ESCARSO ORCHESTRA & DEDHALVI COMBO
For reservations:
Call our maitre D. Donald, ext. 239

ARUBA CARIBBEAN hotel
MARY ANN ROSE
ION YUNE
9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant
For all reservations
call tel.: 2250 - ext. 191

TALK OF THE TOWN
MOONLIGHT GRILL
Dine in the casual and informal atmosphere of Aruba's only outdoor steakhouse. You'll have the Talk of the Town's beautiful pool beside you and the sparkling stars above you.
Sizzling chargrilled steaks and a full menu of other specialties are served from 6 p.m. till 3 a.m. nightly. Snack menu features hamburgers & hot dogs. Also open from 6 a.m. on for breakfast & lunch. Tel.: 3380.

Tamarijn beach hotel
DAY OF LEISURE
SUNSET HAPPY HOUR
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks \$ 0.85
plus service charge
Free snacks
See you at the CENUCUBAR

JERRY HARTLETT
(Puppets)
and the
CALVERT SISTERS
★
Showtime: Stellaris Super Club 10.00 p.m. and Midnightshow in Le Club. Nightly except on Mondays
Americana Aruba HOTEL & CASINO

Holiday Inn aruba
El Toro Lounge
Entertainment nightly 8:00 p.m. - 2:00 a.m.
with Carmelo Heyer and ARUBA'S NUMBER ONE GROUP
JERICO
featuring SHARON ROSE
Winner of the Supreme Golden Voice of Aruba's Contest
Salon International
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2:00 a.m.

AGENDA ARUBA

Insist on SCHWEPES TONIC
for an authentic Gin-and-Tonic

OPEN
VRIJDAG: 20.30 California split
SABATO: 20.00 the violent
dominals (18 jr.); DRIVE-IN:
the suspects (14 jr.); PRINCE:
20.30 the satanic rites of
the (18 jr.).

ORANJESTAD: del Pueblo, tel.:
SAN NICOLAS: San Nicolas.
MONDIEDST DOKTOREN:
Nicolas en Savaneta: dokter E.
marzo, Spaans Lagoenweg 15,
7250.

TELE KRUIS: Dakota: z.
tel.: 4444; Oranjestad: z.
tel.: 3168; Noord en Oranje:
z. Henricus, tel.: 3425; Santa
n Paradera: z. Ludovic, tel.:
Savaneta en Brazil: z. Michae-
tel.: 7020; San Nicolas: z.
tel.: 5906; San Pedro-hos-
tel.: 2200.

DONDERDAG

VERSEN
LICHTPOSTSLUITING: 08.00
Europa: 17.30 voor New York -
Amstelveen; 14.00 voor New York -
Amstelveen; Beatrixluchthaven;
aflevering van aangetekende stukken
voor postsluiting.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 kindertuurtje;
20.30 mundo de juguete; 18.25 ned.
news; 18.30 magazine zero-one;
19.00 eng. nieuws; 19.00 la hiena;
20.30 Starsky and Hutch; 21.00 pap.
news; 21.30 F.A. cup; 22.30
teleging.

AGENDA - BONAIRE

VERSEN
CHAAKCLUB BONAIRE: 20.00
Men - buurtcentrum Nikiboko.

**OODJE met kaas, ham
broquet enz. enz.**

DE DISSEL
(PIET HARSVELD)

pend van 09.00 - 13.30 en
19.00 - 19.00. Tel.: 4229.

egen verkeers gevall

ORANJESTAD — Op maan-
werden negen aanrijdingen
met een totale blik schade van
12.450,— bij de Verkeerspolitie
meeld. De grootste schade,
bedragende 3500 gulden, werd ge-
registreerd op de weg leidende
naar de Grapefeld. Als gevolg
van het nat wegdek slopte een
persoonauto in een bocht en
kwam tegen een dito auto tot
stilstand.

Ter hoogte van de Caribe Club
moest de bestuurder van een taxi
voor een tegenligger uitwijken,
waardoor vanwege het natte wegdek
een slip, en reed vervolgens
tegen een lichtmast. De mate-
riële schade bedroeg 2500 gul-
den.

Bestuur Richmond

ORANJESTAD — De leden
van Richmond baseball club,
bestaande uit de A-klasse, kozen
vandaag een nieuw bestuur voor
het jaar. Gekozen werden de
heren Tico Kuiperi, Boy Croes,
Luis Swaen, Fekie Caster en
Hubert Bikker. De heer Johnny
Ouduber werd tot algemeen advi-
sor benoemd, Chipen Chirino
tot manager, en Miguel Tromp,
Paul Ruiz en Juan Tromp als
coaches. Tevens werd mej. May-
ra Jacobs gekozen als madrina
van Richmond BBC.

Vijf inbraken

ORANJESTAD — Bij de re-
cherche werden op maandag vijf
inbraken gemeld. Te Rooi Tanki
kwamen men via een raam een
woning binnen en werd een
windbuks als buit meegenomen.
De volgende inbraak in Playa
lede leverde de buit een
hoeveelheid ballpointpennen op.
Uit het gebouw van de Esso
servicenter te Savaneta werden
een transistor-radio en een caset-
telefoon meegenomen. Ook hier
kwamen men binnen door het
raam van een raam. Om tien
uur 's morgens werd vanuit de
gale Beach-bar een inbraak
gemeld, waarbij een geldbedrag
meegenomen. Toegang tot de
ruimte werd verkregen door het ver-
wijderen van enkele shutters van
een raam.

Bemiddeli ngspoging mislukt rond kwestie Betico Croes:

Gezaghebber : lang gewacht

ORANJESTAD. — De drie
MEP-eilandsraadsleden Pedro
Kelly, Pedro Bislip en Reggie
Henriquez hebben getracht te
bemiddelen in het conflict tus-
sen gezaghebber Jossy Tromp en
de algemeen adviseur van het
bestuurscollege Betico Croes. In
een onderhoud met de gezag-
hebber — dat op verzoek van de
drie eilandsraadsleden plaatshad
— werden de moeilijkheden rond
de adviseur van het bestuurs-
college uitvoerig besproken. De
bemiddelingspoging haalde ech-
ter niets uit omdat de gezagheb-
ber zich op het standpunt stelde
dat hij vorige week drie dagen
had zitten wachten op een
telefoonje van ged. Caspar
Boekhoudt over deze zaak. Zoals
bekend bemiddelde de heer
Boekhoudt namens de gedepu-
teerden in deze zaak. Toen
woensdagmiddag vijf uur — het
tijdstip dat als uiterste was
gesteld om een gesprek te
regelen — de gezaghebber totaal
niets hoorde, vond deze dat lang
genoeg gewacht was. Daarna
deed zich het incident van
afgelopen vrijdagmorgen voor in
de gezaghebberskamer, waarbij
de heer Croes de gezaghebber op

onheuse wijze behandelde. Aan-
genomen wordt dat de gezag-
hebber die zoals bekend over dit
geval bij de justitie een klacht
tegen de heer Betico Croes heeft
ingediend, de beslissing van de
justitie in deze afwacht om te
zien wat er verder gedaan dient
te worden.

Modeshow van Jaycettes

ORANJESTAD. — De vrou-
wenafdeling van de Aruba Jay-
cees zal op 27 maart een
grandiose modeshow organiseren
in de Aruba Esso Club. De avond
zal van acht tot twaalf dueren.
Deze modeshow heeft tot doel
geld te verzamelen om de plan-
nen van de vrouwenafdeling voor
dit jaar te kunnen verwezenlij-
ken. Aan deze modeshow doen
mee: Pamela Brown, Miss Aruba
1975, mej. Eldrith Oduber Car-
navalskoningin 1975, Magaly
Maduro jeugdkoningin 1975 van
de Essoclub, Janet van der
Linden koningin van het kinder-
carnaval 1976 en Jacqueline
Wernet koningin van het kinder-
carnaval van Brazil 1976. Zij
zullen allemaal gekleed gaan met
de laatste mode die verkrijgbaar
is bij Shirley store. De dansgroep
Tipico folklorico crillo zal ook
tijdens deze avond optreden,
muzikaal begeleid door Tipico
los Canarios. De entreekaarten
geven ook recht op een maaltijd,
terwijl men tevens meedingt naar
verschillende deerprijzen. De
kaarten zijn te San Nicolas
 verkrijgbaar bij Bata, Aruba post
en de Esso Club. Te Oranjestad
kan men voor de kaarten terecht
bij Shirley store, City bank, en
bij de leden van de Aruba
Jaycees.

Suggestie

Tula Jesurun:

Persdag in teken van relatie politici

ORANJESTAD. — Tijdens de
jaarvergadering van de Aruba
pressclub heeft de heer Tula
Jesurun het voorstel gedaan om
wanneer een persdag wordt ge-
houden, deze onder meer in het
teken te laten staan van een goed
contact met de heren politici. Zo
zou onder meer een forum
kunnen worden gehouden waar-
bij politici worden uitgenodigd
hun standpunt te bespreken en
in discussie te brengen. Onge-
twijfeld zal dit een betere
verstandhouding tussen politici
en pers tot stand brengen. Het
bestuur van de APC heeft dit
voorstel in studie genomen.

Competitie AVA begint op 21 april

ORANJESTAD. — De nieuwe
competitie van de Aruba Volley-
ball Association (AVA) begint
dit jaar op 21 april. Tot en met
31 maart bestaat er gelegenheid
om deelnemers aan deze competi-
tie in te schrijven. Wat betreft
de afgelopen competitie moet
nog een zestiende wedstrijd van
de dames A en B-klasse worden
gespeeld. Deze wedstrijden wor-
den als volgt gespeeld: Vrijdag,
12 maart: 7.30 n.m.: Noord
Masters — C.B.N. (dames-B, Sav.
Sportcentrum); 8.15 n.m.:
Volkswagen — Vulcanus
(dames-A, Sav. Sportcentrum).
Zondag 14 maart: 10.00 v.m.:
C.B.N. — Noord Masters (da-
mes-B, Annaschool); 11.00
v.m.: Vulcanus — Amstel N.V.M.
(dames-A, Annaschool). Dinsdag
16 maart: 7.30 n.m.: Noord
Masters — C.B.N. (dames-B, C.
Barrio Noord); 8.15 n.m.: Am-
stel N.V.M. — Volkswagen (da-
mes-A, C. Barrio Noord).

In de heren A-klasse is Rapid I
kampioen geworden met 8 ge-
wonnen en geen verloren wed-
strijden, gevolgd door Brazil als
subkampioen met 6 gewonnen, 2
verloren; in de dames A-klasse is
Rapid Red wederom kampioen
met 8 gewonnen en 0 verloren; in
de heren-B klasse ging de titel
naar C.J. Dakota met 12 gewon-
nen, 0 verloren, terwijl Rapid
United subkampioen werd met
10 gewonnen, 3 verloren. In de
dames-B klasse moet de titels
van kampioen en subkampioen
nog beslist worden tussen Centro
di Barrio Noord en Noord
Masters.

Bestuur van AVA

ORANJESTAD. — Tijdens de
eerste vergadering van het nieu-
we bestuur van de Aruba volley-
ball association (AVA) werden
onderling de functies als volgt
verdeeld: voorzitter, Rudy Leys-
ner; vice-voorzitter, Hubert
Naar; secretaris, Juan Kock (San-
ta Cruz 216, tel.: 8341); 2e
secretaris, Freddy Refunjo; pen-
ningmeester, Tico Kock; 2e
penningmeester, Silo Brete; com-
missarissen, Ronald Rodriguez,
Ru Farro, Ignacio (Jossy)
Tromp, Vicente Krozendijk,
Francisco Harms, Carlos Chang,
en Rudy Croes. In november
bestaat de volleyballbond twin-
tig jaar en het nieuwe bestuur is
reeds begonnen een programma
samen te stellen om dit feit op
waardige wijze te herdenken.



ORANJESTAD. — In Holiday
Inn Aruba werd de jaarvergade-
ring van de Aruba Pressclub
gehouden, waarbij het nieuwe
bestuur (zie foto) werd gekozen.
Zittend v.l.n.r. secretaris Ronny
Brete, voorzitter Jos van der
Schoot, penningmeester Tujo
Prins, staande v.l.n.r. Dennis
Christensen, tweede secretaris
Ramiro Tromp, Jantchi Tromp
en vice-voorzitter Toko Win-
klaar.

Opslagplaats voor Mini- carnaval

ORANJESTAD. — Van gede-
puteerde voor Toerisme, Delwyn
Gomez, die het voorstel lanceer-
de om tijdens de van 5 tot 11
juni op Aruba te houden conven-
tie van de Caribbean hotel
association een mini-carnaval te
houden, wordt vernomen dat
reeds vele personen en groepen
positief gereageerd op het ver-
zoek hun costuums, pralwagens
etc. te bewaren. De gedeputeer-
de is er voorts in geslaagd om
met medewerking van de Douane
op Aruba de beschikking te
krijgen over douane-loods 4
(tegenover het Ritzegebouw),
waarin de costuums, pralwagens
en andere Carnavalsattributen
opgeslagen kunnen worden tot
juni. Eenieder die gebruik wil
maken van deze opslagruimte
kan hiervoor contact opnemen
met de heer Toko Winklaar, bij
het dagblad Nobo.

Baseball-camp succes

ORANJESTAD. — Het
eerste basketball-camp, ge-
houden in het afgelopen weekeinde
in de Centro Juvenil Washington,
is in alle opzichten een geslaagd
experiment geworden. Vertegen-
woordigers van diverse andere
bonden alsmede ASU-voorzitter
Carlos Bislip brachten een be-
zoek om van dichtbij trainer
Dick DiVenzio in actie te zien
met de coaches en spelers.

Het werd een zwaar weekeinde
voor de coaches en spelers, doch
eensgezind was de mening dat
men nooit tevoren zoveel van
basketball had opgekosten dan
in deze twee dagen. Per dag werd
niet minder dan 12 1/2 uur
besteed aan trainingen, begin-
nende vanaf half zeven in de
ochtend.

Van half zeven tot half acht in
de ochtend werden de deel-
nemers buiten op de baan onder
schot genomen. Na het ontbijt
werden de activiteiten vanaf
kwart over acht tot half één
voortgezet, weer onderbroken

APC nodigt SIP uit

ORANJESTAD. — De Socie-
dad Interamericana de Prensa
(SIP) zal van 5 tot en met 8 april
zijn midjaarbijeenvoer in het
Americana Aruba-hotel houden.
Er worden in totaal 110 perso-
nen verwacht.

In een circulaire aan de leden
vestigt de general manager James
B. Canel er de aandacht op dat
tijdens de vergadering op Aruba
vele belangrijke zaken besproken
zullen worden, doch dat er
daarnaast alle gelegenheid voor
sociale contacten is. Onder meer
is Jerry Schouten van The News,
die reeds vele jaren SIP-lid is en
erin slaagde deze conventie naar
Aruba te brengen druk bezig met
voorbereidingen, waarbij ook de
SIP-leden uit Curaçao, Tula
Jesurun, Norbert Hendrikse en
Carlos Daantje alle medewerking
verlenen.

Op zondag 4 april houdt de
Awards committee een besloten
zitting. Maandagmorgen tien uur
begint het comite voor de
vrijheid van de pers met zijn
zitting, welke 's middags wordt
voortgezet. De volgende dag
wordt een informatieve bijeen-
komst gehouden, waarna 's mid-
dags het bestuur van de SIP
vergaderd, welke vergadering op
woensdag en donderdag wordt
voortgezet. Onder meer zal ge-
zaghebber Jossy Tromp een
ontvangst aanbieden, terwijl het
bestuur van de Aruba Pressclub
— dank zij de medewerking van
haar lid Tula Jesurun — tele-
grafisch aan James Canel heeft
laten weten dat zij gaarne
woensdagavond 7 april de con-
ventiegeangers verwacht bij de

carnival barbecue in Holiday Inn
Aruba. Vijf pagina's van de
circulaire die aan alle SIP-leden
werd gezonden zijn gewen aan
gegevens over Aruba en haar
bevolking.

Nisbet en zijn gezin bedreigd

ORANJESTAD. — Dinsdag-
middag omstreeks vier uur ont-
ving de heer Benny Nisbet,
kandidaat op de verkiezingslijst
van de PPA, een dreigbrief
afkomstig van de ORA, Orga-
nisation di revolucionarionan
Arubano. In de brief geldende
de heer Nisbet vijand van de
Arubanen en de ORA wil hem
waarschuwen dat hij met zijn
leven en dat van zijn gezin
speelt. We zullen je uit de weg
ruimen, zo vervolgt de brief als
je doorgaat me je grote mond. Je
achternaam wijst er al op dat je
tegen Arubanen bent. We zullen
alle mogelijke geweld gebruiken
tegen wie dan ook van je gezin.
Voor je eigen welzijn en die van
je gezin vragen wij je om
rectificatie (in het Papiaments
staat ratifika maar waarschijnlijk
bedoelt men rectificatie, red.). Tot
zover de dreigbrief. De heer
Nisbet die tevens telefonisch
enkele bedreigingen kreeg, heeft
aangifte gedaan bij de recherche
van al deze bedreigingen. De
zaak is in onderzoek. Ten
aanzien van de dreigbrief is
aangifte gedaan wegens beledi-
ging en bedreiging van de heer
Nisbet zelf en zijn familie.

Jaarverslag 1974 politie op Bovenwinden

WILLEMSTAD. — Verschenen
is het jaarverslag van de politie;
korpsonderdeel Bovenwindse ei-
landen over het jaar 1974. De
daarin opgenomen foto's zijn
van de hand van agent eerste
klasse S. R. Peterson, het tik-
werk werd verzorgd door mej.
Silvia Gibbs en het verslag is het
werk van de Bovenwindse poli-
tief, inspecteur W. R. Kram-
mers. In het verslag wordt onder
meer aandacht besteed aan de
brand in de gezaghebberswoning
en aan de talrijke stakingen in
dat jaar. De organieke sterkte
van het Bovenwindse korpdeel
is 86 man, eind 1974 telde men
73 man, eind 1973: 74. Zoals
begrijpelijk vallen Saba en Sint
Eustatius ook onder de zorg
daarvan. Op het Franse deel van
Sint Maarten zijn vijftien Franse
gendarmes ondergebracht, van
wie vijf belast zijn met de
verkeersregeling. De samenwer-
king met de Franse gendarmes
wordt optimaal genoemd. Ook
met de politie van de omliggende
eilanden bestaan goede contac-
ten.

Transvaal weer verslagen (12)

Atletico Espanol Concacaf-kampioen

PARAMARIBO — De Mexi-
caanse voetbalkampioen Atletico
Español is dinsdagavond CON-
CACAF-kampioen geworden
dankzij een 2-1 overwinning op
Transvaal van Suriname.

De ruststand was 1-1. De eerste
wedstrijd die zondag, eveneens
in Paramaribo, was gespeeld
werd een 3-0 overwinning voor
de Mexicaanse ploeg.

Transvaal speelde dinsdag aan-
zienlijk beter dan tijdens de
wedstrijd van zondag. Het zag er
in het begin naar uit dat de
Surinaamse ploeg een gemakke-
lijke zege zou gaan behalen. In
de eerste helft van de ont-

F.M.
93.5 = 107.7
SOUND EXPERIENCE
2-11 p.m.

Statie historical foundation is veel van plan

ST EUSTATIUS — De St
Eustatius historical foundation
hield onlangs zijn tweede jaar-
vergadering. In zijn openings-
avond wees de voorzitter, de
heer Jan H. Smid, op de
voortgang van de Foundation:
slow but steady. Hij zei dat de
stichting geen one-man-show is
doch een noodzakelijkheid van
en voor het hele eiland. De
secretaresse, mej. Miriam
Schmidt, gaf een uitvoerig ver-
slag over de activiteiten van de
foundation, gedurende het afge-
lopen jaar, waarin men tal van
experts heeft kunnen ont-
moeten, die allen hun mede-
werking toegezegd hebben. De
penningmeesteres, mrs Janoska,
gaf te kennen dat het saldo
duidelijk positief was, doch dat
men voor komend jaar veel
uitgaven denkt te moeten doen.
Mevrouw A. van de Bosch,
membership-officer, kondigde
het honderdste lid aan, dat een
drie jaren geldende lidmat-
schapskaart kreeg. In het komen-
de jaar hoopt de Foundation erg
actief te zijn. Allereerst in het
vieren van het tweede eeuwfeest
van het eerste saluut aan de
Amerikaanse vlag in samen-
werking met het Bicentennial
committee, doch daarnaast ook
in het verwezenlijken van de
door de Foundation gestarte en
door de heren Van de Voort en
Julien, respectievelijk advocaat
op St Maarten en directeur
Monumentenzorg Nederlandse
Antillen, voortgezette pogingen
een „walking-tour” langs
Stataamse monumenten schoon
te maken, te preservieren en te
blijven onderhouden — dit met
financiële steun van Nederland.
Na de verkiezingen, die niet veel
veranderingen gaven, werden de
scheidende bestuursleden be-
dankt voor hun werkzaamheden
en nieuwe bestuursfunctionarissen
verwelkomd. Men sloot de
vergadering, die overigens helaas
slecht bezocht werd, met goede
hoop voor het komende jaar.

Betico Croes niet bij bc-vergadering

Raad vrijdag morgen bijeen voor vlag ?

ORANJESTAD — Ofschoon
de heer Betico Croes vanmorgen
verklaarde dat hij vanmorgen
de vergadering van het bestuurs-
college zou bijwonen heeft hij
dit niet gedaan en kon de
vergadering doorgaan. De leden
van het bestuurscollege hebben
de gezaghebber laten weten dat
zij voor vrijdagmorgen graag een
vergadering van de eilandsraad
willen houden om de kwestie
van de vlag enz. die de MEP
volgende week donderdag bij
zijn manifestatie in het stadion
wil introduceren af te handelen.
Aangezien de stukken voor een
en ander nog niet gereed zijn is
niet bekend of deze vergadering
inderdaad opgeroepen kan wor-
den. Dit kan alleen wanneer de
stukken betreffende hierop klaar
zijn.



A.J. Lindeman

De vondst van een schipper

Jacques Lissone, beurtschipper te Amsterdam, vond omstreeks 1876 een kleine bijverdienste die een eeuw later een geweldige vondst blijkt te zijn geweest. Hij onderhield in die tijd met zijn eigen schip, een soort kustvaardertje, een wekelijkse dienst op Londen. Hij vervoerde pakjes en kistjes, allemaal kleinged. Een soort Van Gend en Loos dus, maar dan in het klein en te water. Jacques Lissone werd z'n expert in koffers en kisten, dat hij na de Eerste Wereldoorlog gedurende korte tijd een mooie cent zou verdienen met het opsporen en terugbrengen van door de krijgshandelingen verloren gegane bagage. Maar dat is een ander verhaal.

Eveneens omtrent 1876, een eeuw geleden dus, kwam Abraham Lindeman terug uit Indië met een pensioen waarvan hij kon leven. Maar hij was nog jong (want tropenjaren

tellen dubbel). Hij vestigde zich uiteraard te 's-Gravenhage en zocht naar een bezigheid om bij te verdienen.

Beide heren kenden elkaar toen nog niet.

De bijverdienste dan van schipper Lissone. Men vroeg hem in de Amsterdamse kennissenkring om passage op zijn schip, om een paar dagen in Londen te kunnen passagieren. Jacques Lissone schoof wat pakjes opzij en in Londen — waar hij de weg wist — zorgde hij voor onderdak voor zijn betalende gasten. Van het een kwam het ander, zij het langzaam. Op zijn praam vervoerde hij enkele jaren later ook Britten naar Holland. En als we het jaar 1911 schrijven heeft beurtschipper Lissone zelfs al een „excursiepakket” te koop voor Engelse mensen die wat van Holland willen zien.

Rond die tijd kende hij Abraham Lindeman wel.

De heer Lindeman had intussen in Den Haag zijn stiel gevonden. Hij was agent geworden van de Hollandsche Staatsspoorwegen, verkocht dus treinkaartjes. Zijn nering liep niet slecht. Ze liep zelfs zo goed, dat Amsterdamse Jacques Lissone, die zijn vervoerspakket niet meer beperkte tot het schip, last van de heer Lindeman begon te ondervinden. Hij — Lissone — nam een wijs besluit en vroeg aan Lindeman om een hoofdgastenschap voor Amsterdam. Hetgeen hij kreeg. In 1918 bundelden beide zakenlieden hun ondernemingen vrij nauw, maar pas in 1934 kwam het tot de echte fusie, resulterende in het thans zijn eeuwfeest vierende „Neerlands eerste reisbureau Lissone-Lindeman”. Daar moet ook nog „Ruys” achter, maar ook dat is voor later.



Jac.P. Lissone

TOERISME WAS VROEGER SJIEK EN EXCLUSIEF

Hoe Lissone de vakantie uitvond

door JAN SMETS

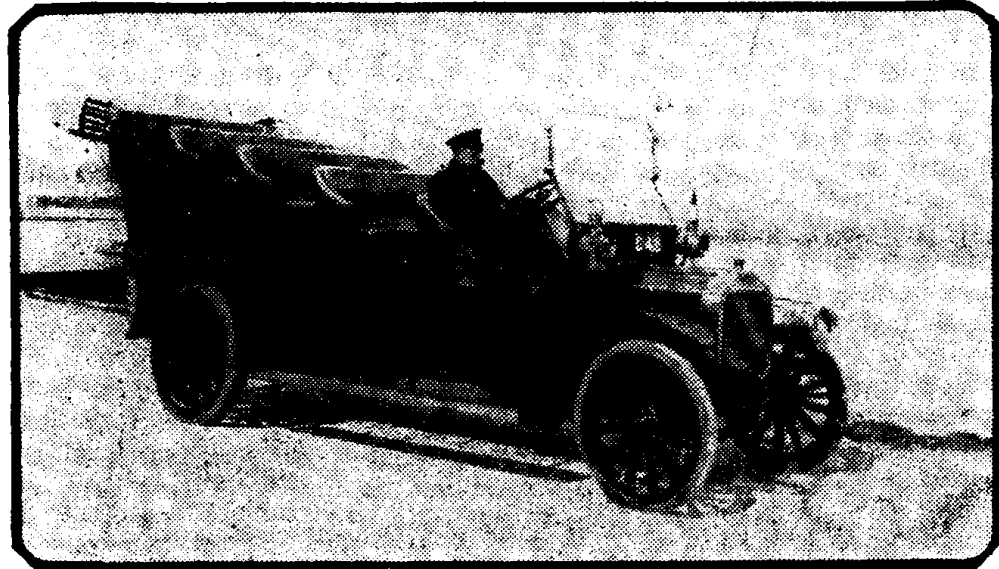
Het bovenstaande verhaaltje is, in een paar alinea's, de historie van Lissone-Lindeman, de reisorganisatie die nu een eeuw bestaat. Zowel Jacques Lissone als Abraham Lindeman, absolute pioniers van het Nederlands toerisme, zijn — op hun in gevels gebeitelde naam, een enkele foto en een handvol brieven na — vergeten. Er is geen familie meer, hun kapitaal is verspreid. Het is omdat hun namen zo lekker alliteren en een bepaald image verbeelden dat we nog aan hen denken.

Er is zoveel meer vergeten uit die begintijd van het toerisme, vooral ook omdat er toen, vergeleken bij vandaag, zo weinig gebeurde. Hoe was dat? In de twintiger jaren moet Lissone een „bus” hebben bezeten waarmee hij vijftien buitenlanders tegelijk langs de bollenvelden reed. Het begin van het inkomend toerisme.

Sjiek en exclusiviteit kenmerkten toen nog het uitgaande toerisme. Er werd een begin gemaakt met gezelschapsreizen, door de thans 73-jarige Nederlandse Reisvereniging, maar dat was al even eitair.

Potverteren

Een bepaalde massa kwam in beweging in de twintiger jaren. De schaarse archieven maken gewag van de verkoop van verhoudingsgewijs veel treinkaartjes naar Duitsland. Daar heerste toen de grote crisis en de devaluatie van de Mark. Onze vaders trokken er met hun vrienden heen en kochten er voor twee gulden een hele kermis leeg. Dat beeld zie je nu weer op markten in het Verre Oosten



De „bus” voor de bollenvelden.

waar de „voorhoede” van nu potverteert.

Een schuchtere aanzet werd verder waargenomen op het einde van de dertiger jaren. Onze vaders wederom trokken toen, nog steeds per trein, naar Duitsland en Luxemburg en namen de fiets mee. Onze suikerooms echter gingen, wederom per trein, naar Zwitserland en naar de Franse en Italiaanse Riviera's. Wintertoerisme was belangrijker dan zomertoerisme. Immers, de rijken van toen parkeerden (net als nu) hun echtgenote en kinderen in augustus aan de eigen kust.

Het bleef een bezigheid voor de happy few, vakantie. De werkmans had immers nauwelijks vakantie en hij kreeg geen vakantiegeld.

Lissone Lindeman had op het einde van de dertiger jaren achttien kantoren in buitenlandse hoofdsteden. Nu zijn het er veel meer dan honderd. Een ding viel al op: De organisatie was in handen gekomen van scheepvaartconcerns en van de Spoorwegen. Die zagen toen al dat ze een vinger in de toeristische pap moesten hebben. De luchtvaart, althans de KLM, heeft dat bij ons pas vijf jaar geleden ingezien en de automobiel — c.q. olie-industrie heeft nooit een echte greep gekregen op de vakantie-markt.

Sjiek

LL's bloei is, evenals die van het hele toerisme, pas ver na de oorlog begonnen. Die vijftienjarige jaar voordien hebben er weinig aan bijgedragen, althans niet in de toeristische sfeer die thans voor de heilt van de omzet zorgt. Integendeel, het „sjieke” beeld van Lissone-Lindeman bleek in den beginne een

handicap toen vakantie gemeengoed werd.

Vliegtuig

Joop van der Linden, districtsmanager voor Brabant van LL, heeft de hele „boom”-periode meegemaakt. Hij begon in Amsterdam en keek met zijn collega's van de „betere” reisbureaus naijverig hoe de busondernemers, die immers tussen 1945 en 1960 hun bloeitijd hebben gehad, de aanzet van het „geheel verzorgde toerisme” voor hun rekening namen. De trein als middel van vakantievoer leed er onder. In die vijftig jaren gingen de mensen op verre reis per schip. Een retourtje New York per Holland — Amerikalijs kostte f 1500. Datzelfde retour per KLM-lijdienst kostte f 2310. Als men er in één week drie van verkocht, werd er een kratje bier aangesleept.

Toch, uitgerekend het vliegtuig, veranderde het hele vakantiepatroon, ook al omdat de „uitvinding” van het chartervliegtuig min of meer samenviel met langere vakanties voor iedereen en handenvol vakantiegeld voor elke werknemer.

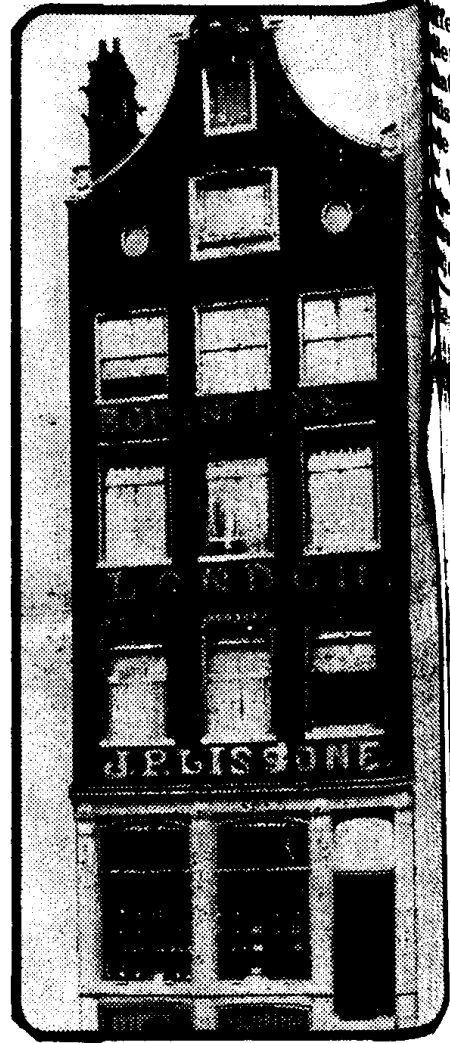
Van der Linden, de man die voor elke klant die binnenkwam op de kruk klom, per telegram hotels reserveerde, persoonlijk hele reisschema's uitliette, manageet nu vele tientallen „balinesees” die het reispakket uit de computer toeveren. Toen (nog maar zestien jaar geleden) waren er plm. 300/400 verkooppunten voor vakanties. Nu zijn het er naar schatting 5.000. Dat is één kantoor op 2500 mensen. Als je nog verder doorrekenet aan de hand van beschikbare cijfers, dan zijn er per kantoor ongeveer 175 mensen aan wie geld verdiend kan

worden. Is het wonder dat er veel geleden wordt in het reisbureauwezen? De ongeveer 800 werknemers van Lissone Lindeman staan wellicht wat sterker dan anderen als het tot een sanering komt. Hun werkgever, intussen gefuseerd met de eerbiedwaardige bureaus Ruys en Intraned, waarbij alleen de eerste naam werd toegevoegd, maakt deel uit van een door KLM, Scheepvaartunie en NS geschraagde toeristische mammoetonderneming „Holland International” die even weinig op de „toko's” van de heren Lissone en Lindeman lijkt als een moderne Mallorca-ganger op de vooroorlogse Nice-vaarder.

Recht

Hoe ziet de moderne vakantie-ganger er uit in de ogen van een man die ook nog iets heeft meege-maakt van de voorgaande elite. Van der Linden: „Men beschouwt thans vakantie als een onvervreemdbaar recht. Men moet en zal op vakantie. De klant accepteert geen „nee” of „uitverkocht”. Als hij komt om een vakantie te kopen, dan gaat hij ook met een vakantie weg. Het gemiddelde beeld: Man en vrouw komen samen een vakantie kopen voor 2,75 personen, met een gemiddelde reisom per persoon die tussen f 650 en f 700 ligt. De koop wordt bekrachtigd in december of januari en de nodige aanbesteding van f 300 komt zonder mankeren op tafel. Tegen de tijd dat het vakantiegeld bij de mensen binnenkomt, spelen ze dat meteen naar ons door. Als je dat vergelijkt met bijvoorbeeld de handel in auto's, tv's en koelkasten, is er geen ander consumptiegoed dat zo constant betaald wordt.”

Aldus Joop van der Linden. Op



Het Amsterdamse pand van „Bodendienst” Lissone.

weg naar huis heb ik zitten peinzen over de fictie dat je een gebruikelijke vakantie bij de aankoop van een nieuwe inruilt. Dat hebben ze in honderd jaar nog niet uitgevonden.

Van „pluche” trein tot plastic broodje

Behalve Lissone-Lindeman bestaat dit jaar nog een andere toeristische onderneming met een mooie naam 100 jaar. Dat eeuwfeest wordt namelijk ook gevierd door de „Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme”. Dit is de moedermaatschappij van „Wagons-Lits Cook”. De reisbureau-gigant die in 1928 ontstond door de fusie van een divisie van de „Compagnie” met het fameuze Britse concern Thomas Cook and Sons.

Cook is zelfs veel ouder dan een eeuw. In 1845 begon Thomas Cook reizen te organiseren in Engeland. Hij was wellicht de eerste „toer-operator” ter wereld, hoewel ook rond die tijd in de Verenigde Staten (American Express dateert van 1843) al een en ander gebeurde.

De honderdjarige geschiedenis van de „Compagnie” zou men schamper kunnen beschrijven als de verwording van een supersjieke firma tot een massaleverancier van voorgesmeerde broodjes uit plastic. Het plastic broodje kwam in de plaats van de pluche trein. Maar even zo goed is uit de wordingsgeschiedenis van Wagons Lits de popularisering van het toerisme af te lezen.

Over de grenzen

Georges Nagelmackers, een Brussels zakenman, stichtte de maatschappij in 1876 te Brussel met als materiaal enkele tientallen treinwagons die zijn eigendom waren.

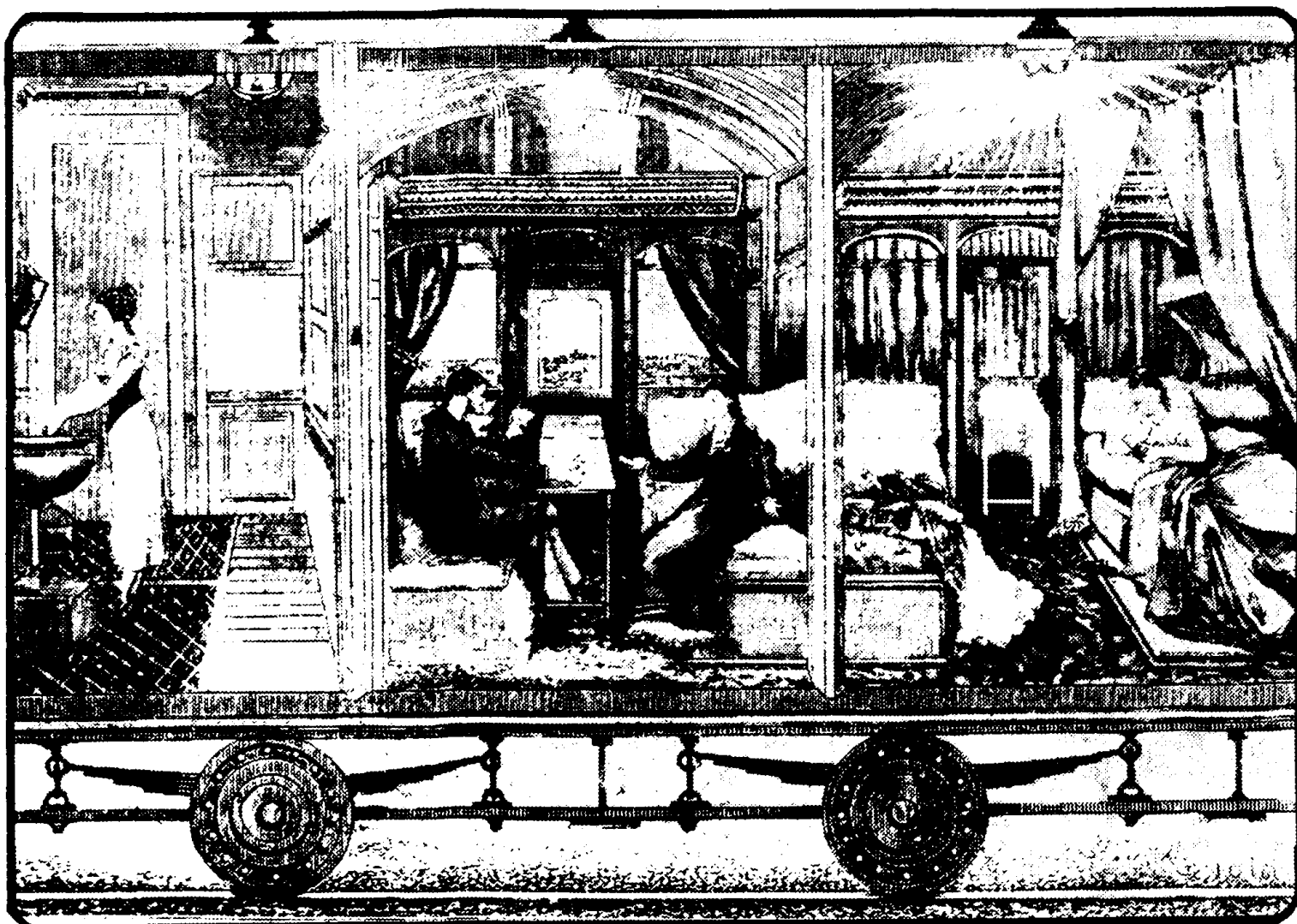
Hij speelde het klaar deze en andere treinen een baan te geven over de grenzen heen. Tussen 1877 en 1902 schreef Nagelmackers geschiedenis door zijn slaapwagens, technisch en naar comfort unieke constructies, te formen tot wereldberoemde treinen: Parijs — Menton voor de eerste Rivieratoeristen; Parijs — Turijn, een trein die het zakenverkeer met Italië sterk stimuleerde; Parijs — Madrid, een trein die het Spaanse isolement doorbrak.

Wagons-Lits zorgde voor nog grotere doorbraken. In 1893 begon de Orient-Express aan een korte maar glanzende carrière. Eerst nog deed de trein slechts het traject Parijs — Giurgevo aan de Roemeense Donau, daar gingen de passagiers op een veerpont, namen dan een Bulgaarse trein, staken wederom per boot de Zwarte Zee over en arriveerden zo in Constantinopel, het huidige Istanboel. Op 1 juni 1889 kreeg de trein zijn eigen spoor: Parijs — Boedapest — Belgrado — Sofia — Constantinopel, een afstand van 3816 km, waarvoor de trein 67 uur en 35 minuten nodig had.

De Orient-Express is nu de beroemdste van de grote treinen.

Hoogtepunt

Zestienhonderd rijtuigen had de Compagnie bij het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog. Daarvan ging veel verloren, maar Wagons-



Onze grootvaders en grootmoeders reisden al met de slaaptrein.

Lits kwam in de twintiger jaren sterk terug met onder meer de voor het Britse uitgaande toerisme legerendarisch geworden „Train Bleu” naar de Franse Zuidkust. Bij het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog had Wagons-Lits in Europa, Afrika en het Midden-Oosten 1738 rijtuigen lopen. Dat was een hoogtepunt dat zich niet meer zou doen. De trein als vervoermiddel voor zakenlieden en toeristen over verre afstanden verloor de slag van vliegtuig en auto in de vijftig jaren. Wagons-Lits echter was als maatschappij niet meer stuk te krijgen. De bovengemelde fusie met Cook had de toeristische belangen veilig gesteld. Samenwerking met nationale spoorwegmaatschappijen hield Wagons-Lits tussen de rails. In 1975 sloepen 2.700.000 reizigers in de door W-L gerunde spoorrijtuigen.

De onderneming, die thans over de hele wereld tienduizenden mensen werk verschaft, wendde zich af van het verzorgen van de sjieke reiziger en zocht haar heil in hotels, restauratiekarretjes, maaltijden voor luchtvaartmaatschappijen en wegrestaurants. Zo exploiteert W-L veertien luchthaven-restaurants, achttien („Restop”) wegrestaurants, de twaalf Euromotels in Europa en de negentien Etap-hotels over de hele wereld. Ze zorgt voor 200.000 voorbereekte maaltijden per dag die aan derden worden doorverkocht.

directeur Tijssen op VLC-woekeinde

Werkloosheid tot ong. 350 terug te dringen

KRALENDIJK. — Tijdens het woekende van de VLC, Bonaire, waar een twintigste act de présence gaf de VLC-bestuursleden en Geoffrey Curion waren, hield Bopec-drs Theo Tijssen een over de economie van Bonaire baseerde zijn lezing resultaten, die recent zijn geworden van onder met betrekking tot de rekeningen, welke werden door een aantal van het Nederlands Instituut, welke op het Sociaal en Economisch Land waren. Het betreft de jaren 1972 en 1973 welke echter deels worden geschat omdat de bedrijfsgegevens worden verwerkt van het ontbreken van een kwart.

De economische activiteiten in het gebied, aldus Tijssen, zijn zich in de laatste jaren een groot aantal economische subjecten. Wil men in dit gebied economisch gezicht verkrijgen, dan moet proces op overzichtelijke wijze worden vastgelegd. De rekeningen, volgens directeur Tijssen, verlenen dit inzicht. Zij kunnen omschreven als een cijferoverzicht van het economisch gebeuren dat zich gedurende bepaalde periodes in de huishouding heeft afgevoerd. Het gaat hier om de salarissen en sociale lasten, afschrijvingen, de indirecte

te belastingen minus subsidies en exploitatie-overschotten. De voorhanden zijnde gegevens maken het mogelijk, volgens de heer Tijssen, een redelijke indicatie te verkrijgen van de economie van Bonaire ten opzichte van die van Aruba en Curaçao. Het blijkt dat Bonaire bij een bevolking van circa 3,8 procent van de totale Benedenwindse eilanden 2,3 procent bijdroeg tot het totale netto eilandelijk beschikbaar inkomen van deze eilanden-groep. Op zich zegt dit niet zoveel, doch als wij het inkomen per hoofd bekijken, wordt duidelijk in welke positie de gemiddelde Bonaireaan zich bevindt, aldus Theo Tijssen.

Netto eilandelijk inkomen per hoofd: 1972: Aruba 2.779 (99), Bonaire 1.681 (60), Curaçao 2.815 (100); 1973: Aruba 3.176 (104), Bonaire 1.801 (63), Curaçao 3.063 (101).

Een ander interessant gegeven is de oorsprong van de post lonen, salarissen en sociale lasten, zo vervolgde drs Theo Tijssen zijn betoog. In 1972 was deze post voor Bonaire 11.013.000 gulden, in 1973 11.724.000 gulden en voor 49,7 procent resp. 47,5 procent afkomstig uit de particuliere sector. Voor de eilanden Aruba en Curaçao schommelt dit percentage rond de 69 procent. Dit betekent dat in 1972 en 1973 50 procent of meer van totale lonen, salarissen en sociale lasten afkomstig was van de overheden (land en eiland) en hun bedrijven. Hoewel een nadere analyse zal zijn vereist om dit te verifiëren ligt toch de conclusie voor de hand, dat de lokale

overheid in relatief sterke mate werkverschaffing pleegt.

In de totale post lonen, salarissen en sociale lasten voor Bonaire in het jaar 1973 ter grootte van 11,7 miljoen gulden komen de volgende groepen voor: Onderwijs 1,5 miljoen (12,5 pct), Horecasector 0,6 miljoen (5 pct), Groot- en kleinhandel 1,1 miljoen (9,2 pct), Dienstverlening 1,7 miljoen (14,2 pct), Landbouw, opwekking elektriciteit, nijverheid, totaal 1,2 miljoen (10 pct), Bouwnijverheid 1,0 miljoen (8,3 pct). Totaal 59,2 pct.

In dit verband, zo merkte drs Tijssen op, is het wellicht interessant dat Bopec, voor wat betreft de permanente werkgelegenheid, dus exclusief de constructie-activiteiten, een totale loonsom, inclusief sociale lasten, zal hebben van naar schatting tegen de twee miljoen gulden en dus aanzienlijk zal bijdragen tot de welvaart van Bonaire. Hierin is nog niet begrepen de indirecte werkgelegenheid dan wel de vermindering van de "verborgen werkloosheid". BOPEC zal dus wel enige opwaartse druk geven aan het inkomen per hoofd van de bevolking, zeer globaal geraamd op circa 10 à 12, procent, doch zwaar onvoldoende om het grote verschil met de nabuureilanden op te heffen.

Er dienen dus andere activiteiten te komen, aldus de heer Tijssen. In welke richting? Bekijken we eerst de werkloosheid. Daar geen recente cijfers beschikbaar zijn een globale benadering, waarbij hij uitgaat van de volkstelling 1972 als laatste groep van data:

den tot circa 350. Een aantal dat lager kan worden afhankelijk van de ontwikkeling bij Cambes en in de agrarische en vissers sector. Deze ontwikkelingen zullen ook belangrijk zijn voor de opvang van de groei van de beroepsbevolking die niet constant mag worden verondersteld tenzij men zoals in de afgelopen jaren transmigreert naar de nabuureilanden.

KRALENDIJK. — In de namiddag van zondag is er een personenauto over de kop gegaan in de buurt van Kurubu bij Subi Blanco. De inzittenden die de Family Day van de Bopec op de Yellow Ranch hadden meegevoerd waren sterk onder invloed van drank en de chauffeur is dientengevolge de macht over het stuur kwijt geraakt. Allen kwamen met de schrik vrij en zijn na per ambulance naar het hospitaal vervoerd te zijn, voor een kort onderzoek, direct daarna naar huis gegaan.

KRALENDIJK. — In het Jeugdhuis Jong Bonaire werd tijdens een ledenvergadering van de Antilliaanse reisvereniging (ARV) afdeling Bonaire een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter werd Chemmy Cecilia, secretaris Donny Wout, penningmeester Boy Pourier en leden Elvio Cecilia, Stanley Leonora, Rafael Saragosa, Nico St Jago.

GEVRAAGD

Volwaardig geroutineerde

BOEKHOUDER (STER)

als Hoofd van de Afdeling.

Salaris, naar bekwaamheid. Zonder ervaring, onnodig te solliciteren.

Brieven aan P.O. Box No. 123, Willemstad, Curaçao.

Hunter Douglas

ALUMINIUM ZONNESCHERMEN

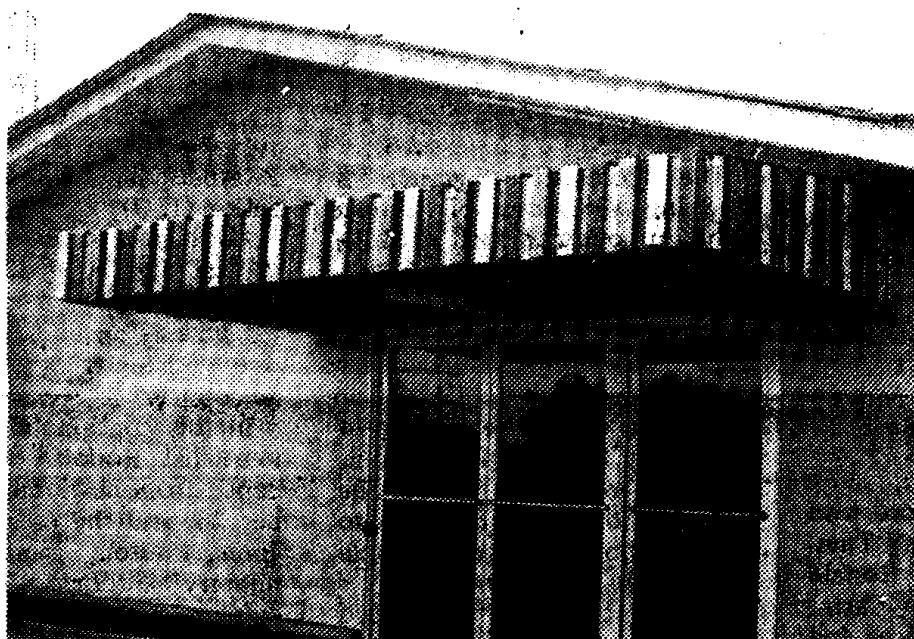


aangepast
aan
Uw
specifieke
wensen!

Flexalum.

is uitermate geschikt
voor

- * winkelpanden
- * woonhuizen
- * garages
- * porches



.....kantoor.....



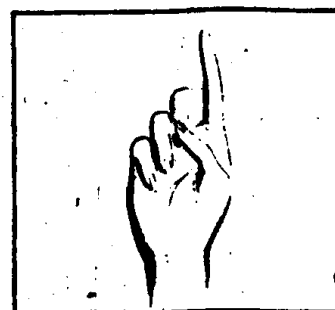
.....garage.....

en is verkrijgbaar in
diverse kleuren, zoals:
o.a.

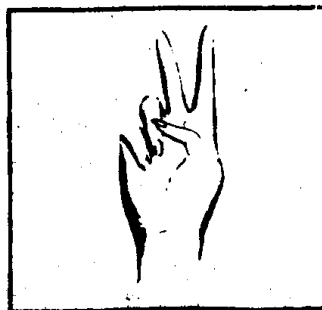
ROOD
BLAUW
GEEL en
GROEN

Flexalum.

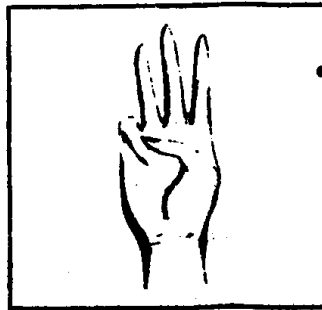
Het enige merk ALUMINIUM ZONNESCHERMEN dat U de volgende voordelen biedt:



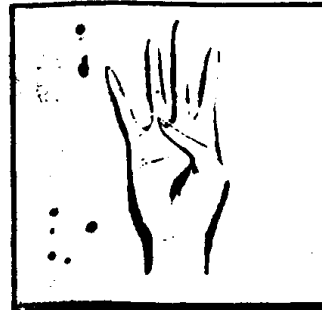
regenbestendig



zonwerend



ventilatie



uitzichtwrij
en schaduwrijk

Bel ons vandaag nog op voor een speciale introductieprijs en wij zullen gaarne geheel vrijblijvend een begroting voor U maken.

HOUTLOODS MADURO

SCHARLOO

TELEFOON 13000

TOESTEL 27

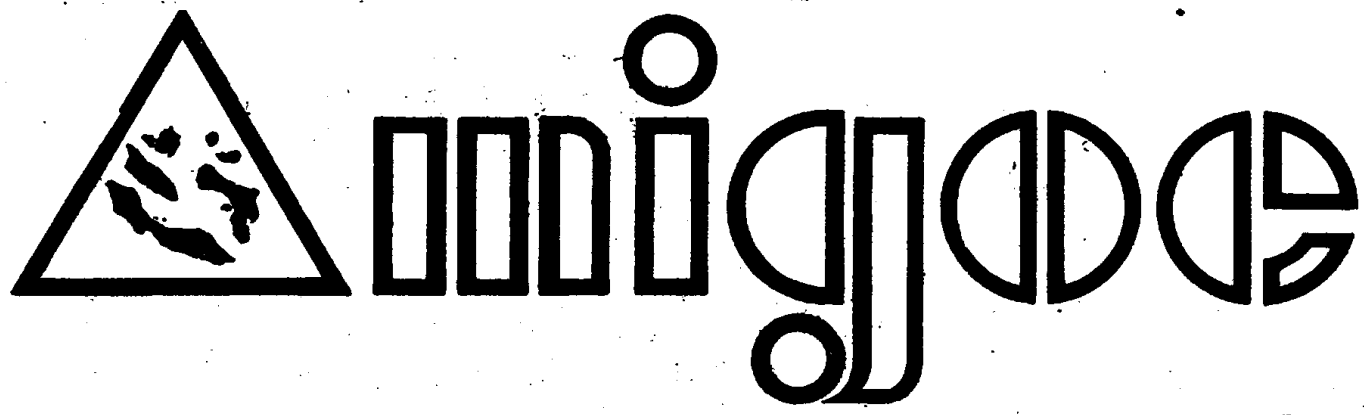
	1-1-1972		1-1-1976	
Totale Bevolking	8087		8745	
• Vrouwen	4199	52 %	4398	50 %
Mannen	3888	48 %	4387	50 %
Werkloos	422	5,2 %	(457)	
Vrouwen	128	30,3 %	(138)	
Mannen	294	69,7 %	(319)	
Potentiele Beroepsbevolking				
Werkzaam:				
Mannen	1326		(1439)	
Vrouwen	664		(722)	
	1990	24,6 %	(2161)	
Werkloos:				
Mannen	294		(319)	
Vrouwen	128		(138)	
	2412 = 30% van 8087		(2618)	

voorgaande opstelling de procentuele verhouding 1972 gehandhaafd, betekent dat in absolute de potentiële beroepsbevolking toenam met 206 personen het werkzame deel met 35 personen. De werkloosheid zou dus toenemen met 35 personen in plaats van 422, thans 457 personen, waarvan 319 mannen en 138 vrouwen. Hierbij is de werkloosheid van circa 5,2 procent voor mannen en 3,3 procent voor vrouwen.

De sectoren mijnbouw, utiliteit, overheid en de niet te classificeren sector, afgezien van de ontwikkelingen zijn uitgesloten voor verdere uitbreiding. De sector groot- en kleinhandel, de bouwnijverheid alsmede die van transport, communicatie en de financiële instellingen zullen afhankelijk zijn van ontwikkeling in andere sectoren, zodat volgens de BOPEC-directeur de uitbreiding van het aantal werkplaatsen gezocht dient te worden in de agrarische sector, inclusief de visserij, de industrie en de horeca. De industrie is een uitermate wettelijke zaak. Importvervangende industrie zal zich voornamelijk daar vestigen waar de afzetmarkt het grootst is; met andere woorden op Curaçao, zodat er voor Bonaire weinig mogelijkheden liggen. Een uitzondering wenst drs Theo Tijssen te maken voor Cambes, mits geheel gereorganiseerd en op andere leest geschoeid. Voor een expert-industrie acht de heer Tijssen de kans niet bijzonder groot zoals door een te kleine arbeidsmarkt en het ontbreken van adequaat geschoeid personeel. In feite blijft dan alleen de

agrarische sector met inbegrip van visserij en de horeca. Ten aanzien van de agrarische sector in ruime zin is het volgende van belang. Uit een voor Curaçao in 1975 uitgebracht rapport blijkt dat technisch gezien op niet te lange termijn importvervangende mogelijk is van agrarische en visserijproducten met een totale invoerwaarde op basis van 1973 prijzen van circa 30 miljoen gulden. Dit is ongeveer 37 procent van de totale import van levensmiddelen en veevoer. Deze importvervangende betreft voornamelijk de kleinveeteelt, vis en groenten. Het moet mogelijk zijn een deel daarvan op Bonaire te verbouwen. Dit vereist echter een afspraak met de nabuureilanden om marktstoring te voorkomen.

Ten aanzien van de horecasector mag men stellen dat een nieuw hotel van 200 kamers toch wel aan 200 personen directe en permanente werkgelegenheid kan bieden. Indien hier een 50-tal indirecte arbeidsplaatsen bij worden gevoegd dan zijn met een dergelijk project 250 arbeidsplaatsen, gemeoid. Uitbreiding van bestaande hotels (zoals hotel Bonaire, de Flamingo Beach Club) zal per kamer minder werkgelegenheid scheppen omdat op een reeds bestaand en wellicht minder efficiënt benut personeelsbestand wordt teruggegaan, dat eerst ingeschakeld zal worden. Met een dergelijke uitbreiding en nog wat kleinere projecten zou extra 50 à 75 arbeidsplaatsen permanent kunnen worden gecreëerd. Het voorgaande in het kort samenvattend, zou men kunnen concluderen dat de werkloosheid teruggedrongen zou kunnen worden.



English Companion

Communist travel agencies meet in Havana

Tourism forms integral part of Castro's five-year plan

HAVANA. — The importance of tourism as a way of exchanging experiences and knowledge and fortifying peace was stressed here during the start of the eleventh government conference of the tourist agencies of the socialist nations.

The meeting, which is being held in the Havana Libre hotel, was opened by Vivian Coll, director of the Cuban tourist agency INIT.

Delegations from the Soviet Union, Bulgaria, Poland, Czechoslovakia, German Democratic Republic, Hungary, Rumania, Mongolia, and Cuba are taking part in the conference which for the first time is being held in the western hemisphere.

He pointed out that the assembly will be of basic

importance for the development of tourist activities among the participating countries and stressed Cuba's interest in that regard.

Coll declared that Cuba offers special attention to this sphere, because of its significance in the forging of understanding among the peoples and the aid that it constitutes to international comprehension and peace.

He recalled that tourism will play an important role in the work of the 1976-80 five-year plan along with other matters of basic importance to Cuba.

Coll asserted that the meeting will also serve to deepen multilateral cooperation in tourist development.

Coll hailed the presence of a delegation from the democratic Republic of Vietnam which is attending the conference as an observer for the first time.

The head of INIT stated that another of the main objectives of the conference is the exchange of information on the results of developments in the tourist sector in the socialist countries.

The first sessions of the meeting were devoted to listening to reports from the different

delegations on the prospects for tourism this year.

The heads of the delegations from Hungary and Bulgaria were the first speakers to report on the main aspects in their countries.

The eleventh conference of socialist countries tourist agencies is taking place at a time in which Cuba is promoting, both nationally and internationally, an increase in tourism in keeping with its first five-year plan.



Climate of terror and repression in Uruguay

Havana denounces torture by Bordaberry government

GENEVA. — Cuba denounced before the UN human rights committee the climate of terror and repression imposed in Uruguay by the civil-military regime of Juan Maria Bordaberry.

The committee which is studying violations of human rights in countries such as Chile, Uruguay, Bolivia, South Africa, Brazil, Paraguay and others, heard the denunciation of the Cuban delegate Carlos Lecuga on the situation in Uruguay.

Lecuga cited several cases of murder by torture, giving details on each one, and called the attention of the committee to the situation of several people presently being detained.

Among them he mentioned Vladimir Turlinsky, former deputy and union leader, who was tortured and underwent a 7-hour-long operation from which he has come out in grave condition.

Also mentioned was Rosario Petrakola, general secretary of the metal workers and vice president of the international union of metallurgical workers, recently picked up by joint

security forces and whose whereabouts is unknown.

The Cuban representative spoke of the case of union leader Reinaldo Cuesta, jailed for the simple fact of meeting in Montevideo with an emissary of the International Labor Organization (ILO).

Lecuga described as "hypocritical and cynical" a government which signs international agreements on human rights and then constantly violates them in its country.

In this context he referred to journalist Rodolfo Porley, kidnapped from his home on December 26, and the case of Doctor Jorge Bouton, wanted by the military authorities who have detained his wife as a hostage.

Also, he said, the motives are still unknown as to why the repressive forces jailed the 77-year-old women's leader Julia Alvarez and her daughter.

The Cuban delegate also spoke of the internationally known mathematician and Uruguayan communist leader, Jose Luis Maseru whose release from jail is demanded by world public opinion.

Lecuga also denounced to the committee the deaths of 34-year-old Alvaro Balbi and Pedro Ricardo Larena Martinez, whose bodies were handed over to their families by the police.

In both cases the autopsy disclosed capricious deaths, burns on the genital organs, fractured skull, bruises on the legs and traces of whippings.

He also pointed out how Doctor Carlos Curuchaga, 63 years old and convalescing from a hemiplegia, died of a heart attack in the office of intelligence information following torture.

Lecuga reminded the human rights committee of the danger faced by former Broad Front presidential candidate, general Liber Seregni and ex deputy Alberto Altaras.

The Cuban ambassador also denounced the close relations between the administration of Juan Maria Bordaberry and the racist regime of South Africa whose Prime Minister Balthazar Vorster visited Montevideo last year.

Huge fire in San Juan, Trinidad

PORT OF SPAIN — Police in Trinidad are presently continuing their search for clues into the cause of a large early morning fire in San Juan. Fire engines from Port of Spain and San Juan, rushed to the scene of the fire, which broke out around three o'clock on Monday last, but were hampered by low water pressure.

The fire destroyed a bakery, cafe and a poultry depot, and also badly damaged a cinema and supermarket. Persons in the area said that they first heard an explosion, then saw the flames. Scores of people have been put out of employment, and the damage is estimated in the vicinity of over one million (TT) dollars.

The Cuban delegate also spoke of the internationally known mathematician and Uruguayan communist leader, Jose Luis Maseru whose release from jail is demanded by world public opinion.

Lecuga also denounced to the committee the deaths of 34-year-old Alvaro Balbi and Pedro Ricardo Larena Martinez, whose bodies were handed over to their families by the police.

In both cases the autopsy disclosed capricious deaths, burns on the genital organs, fractured skull, bruises on the legs and traces of whippings.

He also pointed out how Doctor Carlos Curuchaga, 63 years old and convalescing from a hemiplegia, died of a heart attack in the office of intelligence information following torture.

Lecuga reminded the human rights committee of the danger faced by former Broad Front presidential candidate, general Liber Seregni and ex deputy Alberto Altaras.

The Cuban ambassador also denounced the close relations between the administration of Juan Maria Bordaberry and the racist regime of South Africa whose Prime Minister Balthazar Vorster visited Montevideo last year.

The Cuban delegate also spoke of the internationally known mathematician and Uruguayan communist leader, Jose Luis Maseru whose release from jail is demanded by world public opinion.

Lecuga also denounced to the committee the deaths of 34-year-old Alvaro Balbi and Pedro Ricardo Larena Martinez, whose bodies were handed over to their families by the police.

In both cases the autopsy disclosed capricious deaths, burns on the genital organs, fractured skull, bruises on the legs and traces of whippings.

He also pointed out how Doctor Carlos Curuchaga, 63 years old and convalescing from a hemiplegia, died of a heart attack in the office of intelligence information following torture.

Lecuga reminded the human rights committee of the danger faced by former Broad Front presidential candidate, general Liber Seregni and ex deputy Alberto Altaras.

A contract on Seymour

(Any resemblance between the Seymour in this story and the Seymour who lives next door is, of course, a coincidence.)

PETER ABBOT HAD never before tried to arrange a murder and he discovered that it wasn't easily done.

Peter spent four months trying to find a Mafia member and it was another three months before he

found a hit man named Quint.

Peter was extremely nervous when he met Bernie in a dingy 14th Street bar.

"Okay, whatcha got?" asked.

"It's sort of unusual," said.

"Yeah, that's what they say. But I can handle any business partners, guys around with your w bookies as long as they pay us. You name it and I'll do it."

"How much?"

"Five grand, plus expenses."

"Expenses?"

"You know, like if I travel someplace to do it."

"There's no need to travel. One is right next door."

"Jeez!" Your next neighbor? What'd he do to you?"

"It isn't a he, exactly," said unasily.

"Look, buddy, I don't want off women. You better yourself another hit man."

"Got up to go."

"It isn't a woman either," said in a low voice. "It's a dog!"

"A dog? Look, buddy, you're pullin' my leg..."

"No, I'm serious. It's a named Seymour."

"Well, I don't do dogs," said Bernie, shaking his head in disbelief. "Dogs is man's friends."

"This dog is nobody's friend," Peter said angrily. "barks whenever we leave the house. He snaps at children and snarls at guests. waters my car tires, defecates my front walk, and digs up the lawn."

"He is a nasty, obnoxious creature without any redeeming features."

"I still get five grand, though he ain't a pet," Bernie asked thoughtfully.

"Right, but it has to be accidental. No one must find that I was behind this."

"Same goes for me, dog," Bernie exclaimed. "It gets that I bumped off a mutt and ruined. I'd get laughed out of town."

So the contract on Seymour was set. Peter went home to the result.

Two days later Seymour became violently ill, recovered within 24 hours.

Two days after that he was missing, but he recovered, looking even more irritable than usual.

Two days after that a te apparently out of control, Seymour by inches and hit a

"That damn dog is tougher than the entire Gambia," Bernie told Peter on the phone.

"He ate enough poison to kill an army, when I took him for a he jumped out at a gas station and I almost got killed in truck."

"Tomorrow night," he said, "I'm gonna shoot the bastard."

The next night Peter awakened by shots and saw "At last," he sighed, and he over to dream of clean walk smooth lawns.

Both the next morning were stains on his tires excrement on his front walk.

Peter heard later that neighbor had shot and killed a prowler named Quint.

According to newspaper, Quint "was cornered and bitten by a small, courageous beagle named Seymour."

ROBERT YOAK

Cable car crash kills 42 people

CAVALESE, ITALY — Investigators today hoped an injured 14-year-old girl — the only survivor of the world's worst cable-car crash which killed 42 people last night — might be able to help them piece together the cause of the disaster. The bright red cable car crashed into a mountain-side in the Italian Dolomites near here and hurtled 50 metres (160 feet) to fields below. It was packed with holidaymakers and skiers returning from a day in the snow. Six people were pulled alive from the tangled wreckage, but five of them later died. Most of the dead were believed to be tourists from West Germany and Austria. The survivor, Alessandra Piovesana, comes from Milan.

President Ford Wins Florida Rep. primary

MIAMI — President Ford won his fourth straight primary Tuesday night, beating Ronald Reagan in Florida. Jimmy Carter whipped George C. Wallace and Henry M. Jackson in the three-way Democratic sweepstakes.

Ford's triumph crippled — perhaps fatally — Reagan's hopes of winning the Republican presidential nomination. But the 65-year-old former California governor said he would not quit. Carter, winning the third of four primaries held so far, ended Wallace's long reign the top vote-getting Democrat in Dixie. Jackson finished third but wound up with a hefty 20 delegates.

After waiting for the results in Illinois — which holds a primary next week — Reagan told his supporters in Florida over a telephone hookup that there's no quitting now. I am going all the way to Kansas City.

Pen Pals wanted

RICARDO CHIN is 25 years old and would like to correspond with Dutch English-speaking girls pen pals between 17 and 26 years old from Curaçao, Aruba and Bonaire. His personal credentials are: Ricardo A. Chin; 97, Havendale Drive; Kingston 8, Jamaica W.I. Nationality: Jamaican Chinese. Sex: Male. Hobbies: stamps, postcards, viewcards and travelling.

Civil code to be amended Venezuelan women on way to emancipation

CARACAS. — The Administration of President Carlos Andres Perez has displayed concern at the discrimination against the Venezuelan women.

For that reason, the government has celebrated International Women's Day and set up a women's advisory commission attached to the President's office to have charge of the national activities on that occasion.

Thus, the first nationwide meeting of women workers took place in April of last year. It was organized by the Confederation of workers of Venezuela, the unity federation of working women and the confederation of autonomous unions.

In May 1975 the first congress of Venezuelan women was held, with important contributions made at both events to eliminate social discrimination against the female half of the population.

One of the results of the women's congress is the debate in the national legislature this year of a series of modifications of the civil code designed to modify regulations on divorce, custody

of children and on the job benefits.

The women's congress also called for the opening of more child care centers and attacked the treatment of women in the labor market as "sex and consumer discrimination."

It was warned that in order to apply a determined policy for the incorporation of women into the economic process of the country, steps must be taken from the onset to change concepts regarded as valid in capitalist society.

Only 20.2 percent of the Venezuelan women (they now account for slightly over fifty percent of the population, 50.10, and by the year 2000 are to make up slightly under half, with 49.61 percent) are gainfully employed.

The women's congress also called for the opening of more child care centers and attacked the treatment of women in the labor market as "sex and consumer discrimination."

It was warned that in order to apply a determined policy for the incorporation of women into the economic process of the country, steps must be taken from the onset to change concepts regarded as valid in capitalist society.

Unidentified virus sweeps Trinidad

PORT OF SPAIN — Health officials in Trinidad and Tobago are trying to determine the effects of a virus, which is now sweeping the country. They are awaiting a report from a laboratory in the United States of America, to determine whether the flu is of the same strain as one which has been causing deaths to thousands of persons throughout several countries.

So far, no deaths have resulted in the twin-island state.

Last week, the Ministry's principal medical officer was down with the flu, and many others have been hit by the "virus".

State Department official missing after massacre

POTOMAC, MARYLAND — Authorities mounted a massive hunt today for a missing State Department official whose family was beaten to death in the bedrooms of their home, then driven to North Carolina and dumped in a shallow grave.

Bradford Bish Jr., assistant chief of the Special Trade Activities Office in the State Department, his mother, his wife and his three sons dropped out of sight on March 1. On March 2, the bodies of two women and three boys were found dumped on a bathtub-sized grave near Columbia, North Carolina. It was until Monday, however, that the connection was made.

Wall Street

NEW YORK — Stocks were higher, but off sharply from the days best levels. The D-J industrial average, which at one time smashed through the psychological 1,000 level, showed a gain of around four points at 993 near the close of trading on the New York Stock Exchange.

NYSE advances outnumbered declines by an eight to seven margin, while turnover exceeded 30 million shares. Strength was attributed to continued optimism about the economic outlook, supported by the recent flow of bullish statistics on the U.S. economy.

Authentic.

The world's best judges of whisky have pinned lots of medals on Dewar's.

It's still happening every day. Any Scotch-lover, sipping a Dewar's "White Label" for the first time, will mentally pin still another gold medal on its famous label.

White House strategists say too much public political kindness has been done by Reagan on the way to Tuesday's Florida primary to be papered over by personal politeness.

Ford's has not personally ruled out Reagan for Vice-President but Ford's men take it pretty much for granted. Some of Ford's aides walk on the balmy breezes of primary victories in New Hampshire, Massachusetts, and Vermont. They believe they believe they are on a winning bandwagon.

WASHINGTON — It is probably already too late for Ronald Reagan to become President Ford's running mate on the 1976 Republican ticket — assuming Ford heads it.

White House strategists say too much public political kindness has been done by Reagan on the way to Tuesday's Florida primary to be papered over by personal politeness.

Ford's has not personally ruled out Reagan for Vice-President but Ford's men take it pretty much for granted. Some of Ford's aides walk on the balmy breezes of primary victories in New Hampshire, Massachusetts, and Vermont. They believe they believe they are on a winning bandwagon.

